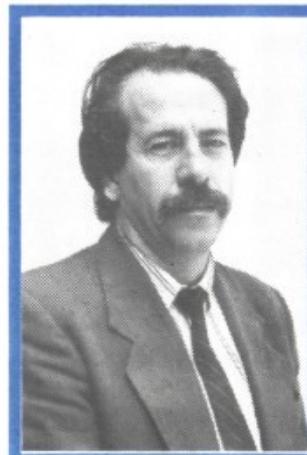
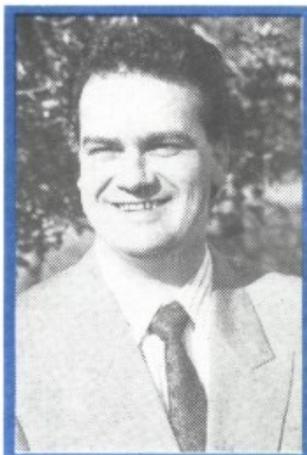
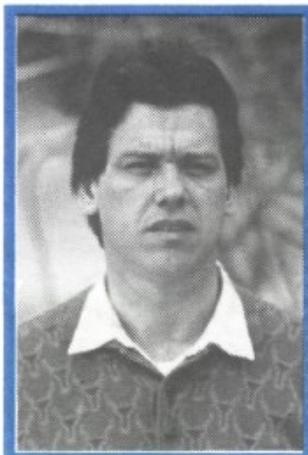


Entre tots

Mayo - Junio 91
Núm. 21

REVISTA INFORMATIVA Y CULTURAL
DE PALMA NOVA - MAGALLUF



ASSOCIACIÓ DE PREMSA
FORANA DE MALLORCA
Princesa, 24
07240 - SANT JOAN

LOS CANDIDATOS A ALCALDE
CONTESTAN

CONSIGNE EN
SUS ENVIOS EL
CODIGO POSTAL



Entre tots

SUMARIO

Editorial	3
Es Xafarder	4
Noticias	5
Especial elecciones	13
Política electoral	33
Mujer y consumo	35
Colaboraciones	36
Cultura	39
Deportes	41

EDITA:

Asociación de Vecinos de
Palma Nova - Magalluf
C/. San Miguel de Liria, 7
07181 PALMA NOVA
Teléfono: 68 00 56

REDACCIÓN

Josep Rosselló i Font
Pere Verd

COLLABORADORS HABITUALS:

Es Xafarder
Tofol Annerot
Joan Perdiu
Francisco Font
Camila Fernández
Mari Luz Servera
Pere Cantarero
Conterno
Toni Bennassar
Fernando Feliu
Claudio Sanz
Jaume Nadal
Santi Andreu
Antonio Garcia
Carmen Peiro

FOTOGRAFIA:

Arxiu «Entre Tots»
A. Machado

IMPRIMEIX:

Informacions Llevant S.A.

DIPÒSIT LEGAL:

PM 981-1987

DISTRIBUCION GRATUITA.- Subvencionada por el Departamento de Cultura del Ayuntamiento de Calvià, el Govern Balear, Consell Insular de Mallorca, La Caixa y anunciantes.

Distribución y colaboración: Avd. de la Playa, 10 - Tel. 68 03 86

«ENTRE TOTS» no se hace responsable de las opiniones expresadas en las colaboraciones firmadas.

TALLERES

BICI - MOTO

REPARACION Y VENTA
VELOMOTORES TODAS MARCAS
BICIS PASEO Y COMPETICION
CENTRADO Y MONTAJE DE RUEDAS

Juan Alcover, 1 - 6 - Tel. 68 12 43
PALMA NOVA

Servicio Neumáticos

TOLO FEMENIA

PARCHES - VULCANIZADOS
EQUILIBRADOS ELECTRONICO DE RUEDAS

OFERTA

LLEVE 4 RUEDAS Y PAGUE 3

(Varias marcas)

C/. Juan Alcover, 1 Locales 3-4
Tel. 68 35 83

PALMA NOVA

«Los candidatos a Alcalde contestan»

Ya anunciamos en números anteriores que éste iba a ser consagrado casi únicamente a las elecciones municipales del próximo día 26. Por eso nuestros más asiduos lectores echarán en falta algunas de las secciones fijas de nuestra revista como «Disbarats i desgavells», «Ses Tertúlies de Can Caliu» o «Los comentarios de Joan perdiu» así como artículos de algunos colaboradores habituales.

En vísperas del importantísimo acto de elegir por 4 años las personas que van a dirigir el gobierno de nuestro municipio, «ENTRE TOTS» ha creído oportuno remitir a cada candidato a alcalde un cuestionario elaborado por esta redacción en el cual se recogen los principales temas que conciernen a nuestro término, cuyas contestaciones

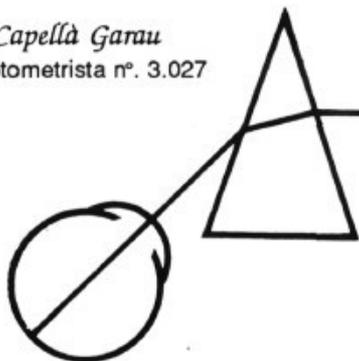
íntegras encontrarán en nuestras páginas centrales.

Como siempre ha sido su postura, «ENTRE TOTS» se mantienen en su línea independiente y no se define evidentemente por ninguna opción, ofreciendo solamente a sus lectores la posibilidad de comparar tema por tema los puntos de vista de las personas que solicitan su voto.

«ENTRE YTOTS» sólo lamenta una vez más la proliferación de listas, derecho por supuesto perfectamente democrático, pero que no se corresponde a la realidad existente y que sólo confunde al electorado. Cuando creíamos que la unión de varias opciones o la fusión de otras durante la legislatura iba a esclarecer el panorama electoral, volvemos como en el 87 al fatídico número de listas presentadas,

cifra a la cual Calvià parece condenada. Una absurdidad cuando todos sabemos, y suponemos que sus propios integrantes también, que varias de ellas (que no vamos a nombrar pero que están en la mente de todos) no tienen ni la más remota posibilidad de obtener un concejal. Ni siquiera se puede decir que «sólo reunirán los votos de sus propios familiares ya que muchos de los integrantes de algunas listas ni están empadronados en Calvià, lo cual ya es el colmo. Creemos realmente que estos afanes de protagonismo, estas ganas de «figurar» a las cuales son tan adictos algunos, no aportan nada a la seriedad de estos comicios y sólo pueden despistar al electorado. Esperemos que éste, al cual cada vez menos se puede engañar, sepa poner a cada uno en su sitio.

Juan Capellà Garau
Optico - Optometrista nº. 3.027



CENTRO OPTICO PALMA NOVA

- * GRADUACIONES
- * ADAPTACION DE LENTES DE CONTACTO
- * REHABILITACION

Avenida de la Playa, 12 - Tel. 68 28 02 - PALMA NOVA - Calvià (Mallorca)

Es Xafarder

Vaya, son las últimas «xafarderies del actual consistorio. De verdad me da un poco de pena. Algunas de nuestras «cabezas de turco» preferidas van a desaparecer del mapa municipal, bien porque lo dejan (o no les dejan que sigan jugando) bien porque se van con la música a otra parte, caso de nuestro alcalde a quien Calviá le viene pequeño. Salga o no elegido «president» ya no lo tendremos aquí. Es una lástima porque desde luego era una fuente constante de noticias! Pero aunque no esté aquí, seguro que nos dará aún de qué hablar!

Pero varios de nuestros personajes favoritos seguirán, menos mal. La cuestión es cómo. Si en la oposición o si gobernando. Importante detalle. ¿Se imaginan a Margarita jefa de la oposición? Ostras, tú! ¡La Dama de hierro en la oposición! Los otros igual se arrepienten de haber ganado. Ahí sí que no me perdería un pleno. Recordaríamos entonces las intervenciones de Martínez de Dios en los plenos anteriores como simples juegos florales del siglo XVIII! ¡La que se armaría! No le deseo que pierda por supuesto pero también me gustaría ver el espectáculo. No sé qué desearle a Vellibre, la verdad.

Hay unos que van a desaparecer totalmente. Caso del ex-sheriff Pep Ferrer. Aunque bien es verdad que el pobre ya hacía de florero en el consistorio desde que le habían quitado la pistola de jefe de policía para ponerle de no sé qué encargado de los medios de comunicación, donde pintaba menos que Picasso el pobre. Pero dió juego en su día. A reveure, Pep. Otro Pep, Torrens, el de Transportes, el amigo de los taxistas, también hace mutis por el foro. Daba gracia de vez en cuando. Otro que sale es un tal Jiménez. Ahora me entero que estaba. Este ha hecho la hazaña de estar 4 años en el consistorio sin que nadie supiera que estuviera. Levantaba la

mano los días de pleno. Y Xisco Mulet también se va. Xisco no era un habitual de nuestras bromas, no sé porqué, no debía inspirarme. Su no inclusión en la lista fue desde luego una sorpresa que no se esperaba. Me gustaría saber qué pasó «entre bastidores». Lo sabremos algún día.

Las malas lenguas, esas que alimentan estas «xafarderies» dicen que tiene algo que ver con la inclusión en ella del ex-concejal por UM, Coppex, que esta sí que fue también una sorpresa y de las gordas. Siempre nos tienen que salir con algún tráfuga. Antes fue Pedro-Pablo Bautista a quien le faltó tiempo para irse al PSOE una vez elegido con el PP (o Alianza Popular como se llamaba entonces), ahora lo hacen más formalmente, antes de las elecciones. Aunque parece que no sea un tráfuga propiamente dicho. Mejor dicho que ya lo era antes.

Al menos eso es lo que dice Martínez de Dios a quien no hay quien lo pare cuando le hablan de Coppex. No hace falta preguntarle nada, habla solo. ¿Se acuerdan del famoso voto «despistado» que hace 8 años dio a Don Paco el sillón de alcalde cuando AP y UM, que habían hecho un pacto post-electoral, tenían la mayoría absoluta? Alguien se «equivocó» y dió su voto a Don Paco que se encontró con una alcaldía que no había ganado en las urnas y ya saben el resto. Pues bien, Martínez de Dios pretende a quien lo quiera escuchar que Coppex, entonces concejal de UM, fue quien se equivocó. Lo dice él, claro, no yo que aún no había nacido. Y que hizo «manitas» con el PSOE a lo largo de toda la legislatura. Cuando vean a Martínez de Dios, hablenle del tema no hace falta preguntarle nada. Bueno sea lo que sea, Coppex será esta vez formalmente concejal pro el PSOE, aunque como «independiente, que así figura oficialmente en la lista.

Aquí también hay que saber de qué

será concejal, si de la mayoría, en cuyo caso será uno de los jefazos porque tiene una bien ganada reputación de buen gestor, o de la oposición. Los electores tienen la palabra.

Pero los chicos no. «Los chicos no votan», nos ha colgado el PSOE. Pues menos mal. Porque si votasen no creo que votasen por ejemplo a Miguel Cristobal que les tiene prometido desde hace 6 meses unas rampas de monopatín! el Bueno de Miguel se libra de buena. Aunque los hijos tienen padres....

Y de Vellibre, ¿qué me dicen? Ahí sí que nos equivocamos de la A a la Z en cuanto a su lista. ¡Vaya palo! No acertamos casi ninguno en la quiniela. ¡Vaya barriada que hizo! Una verdadera revolución de palacio. ¡Ni un solo concejal de los actuales van en la lista! Más de uno debió tomar bicarbonato, y no hablo sólo de los concejales. Jo, tío, vaya pasada. Desde luego estas elecciones son apasionantes y tremendamente equilibradas según todos los indicios.

Hasta el punto de que el PSOE no escatima esfuerzos, por si a caso. ¿Saben la última? La acabo de conocer. Como saben, se celebra en Calviá desde hace unos años esa fiesta tan arraigada entre nosotros, tan «nostra», de tan antigua tradición en Mallorca como es la fiesta del Rocío. Ni que decir que mimada por el PSOE que tiene allí su vivero electoral. Pues bien, 8 casualidad, se va a celebrar este año... una semana antes de las elecciones! Como soy mal pensado relaciono las dos fechas! Ya me veo a Manel bailando sevillanas! Lo que hay que hacer! y es que les ha salido un grano en forma de «Partido Andaluz de Calviá» que les molesta, aunque digan que no. Así que, a por todas, no sea cosa que se nos despiste el personal.

La Premsa Forana va celebrar la seva diada a Calvià

El passat 28 d'abril es va celebrar la tradicional Diada de la Premsa Forana que tengué lloc enguany a Calvià, organitzada per l'Ajuntament i la nostra revista.

Reberen als representants de les revistes presentes Margarita Nájera, primera tinenta de batle, i Manel Suarez, regidor de Cultura.

Després d'haver escoltat un petit concert a càrrec de l'excel·lent Coral Municipal que interpretà 6 obres, Margarita Nájera va fer visitar als nostres companys l'edifici municipal per deixar-nos llavors l'us de la sala de plens on celebrarem una reunió informal ja que no s'havia convocat assemblea general.

Un del moments més interessants de la diada va esser quan passarem tots al restaurant «Ses forquetes situat dins l'ajuntament. Que no ens malinterpreti, el deim perquè el batle i candidat a president del govern, Francesc Obrador, que havia estat «de campanya» tot el matí a Algaida a la trobada de bandes de música, es va reunir amb nosaltres a l'hora del dinar.

Després de que el nostre president Carles Costa li donà les gràcies per la seva acollida, tengué lloc un col·loqui durant el qual Obrador ens va donar a conèixer les seves idees sobre la Prem-



Un moment de l'actuació de la coral

sa Forana i molt principalment sobre el sistema de subvencions que inclourà al seu programa, punt que va interessar a més d'un com es pot suposar.

Com a bon candidat va prometre molt, un increment important de les ajudes que se retallaria de la resta de la publicitat exterior de la C.A. però amb uns criteris establerts pel parlament. Aquest, amb acord amb l'Associació de la premsa Forana, establirí uns criteris objectius que podrien esser

segons el percentatge d'articles en català (ens haurem d'espabilar!), la difusió, la qualitat de la revista, el fet de que tenguim o no publicitat etc., tot això per evitar de que sigui deixat al criteri personal del governant, segons va dir el candidat del PSOE a president.

Després d'aquestes paraules i la foto de rigor, ens varen passejar amb autocar per tot el terme, per donar a conèixer un poquet més el nostre municipi als nostres companys de la part forana.

Nueva Junta de la Asociación de vecinos

El pasado 26 de abril tuvo lugar la asamblea general ordinaria de la asociación de vecinos de Palma Nova-Magalluf cuyo orden del día incluía, entre otros puntos, la renovación de la junta directiva de la misma.

La nueva junta quedó constituida de la siguiente manera:

Presidente: Felipe Verd

Vice-presidente: Manuel Cañaveral

Secretario: Lorenzo Font

Tesorero: Francisco Puig

Vocales: Pablo Fornes, Miguel Salas, Alejandro Pavón, Mariano Garrido, Atanasio Martínez, Daniel Patiño, Carlos d'Imperio, Pedro Verd.



Felipe Verd, nuevo presidente de la Asoc. de Vecinos

Trobada de la Premsa Forana amb el President Gabriel Cañellas



La tradicional foto amb el President

El día 26 de març, el President de la Comunitat Autònoma ens va convidar a tots els representants de les Revistes de la Premsa Forana. ENTRE TOTS hi va anar. El sopar, «reforçat» per mor de «las Bodas de Camacho» calvianeres el vàrem trobar molt bo ja què al «buffet» hi havia de tot i no hi faltava res. Va ser a Monti-Sion, de Porreres.

Després del sopar, el President va respondre a les preguntes que li plantejaren els membres de la Premsa Forana. A destacar el sempre polèmic Mateu Juan de «S'Arenal» i les seves preguntes sobre «sa tribu d'es mallorquins» (vos recomanam «Bailando con lobos» a veure si trobau qualche semblança). Per altra banda, el President també va dir que els socialistes «no volen fer l'Hospital de la Seguretat Social a Manacor», la qual cosa contribuiria a la desmassificació de Son Dureta.



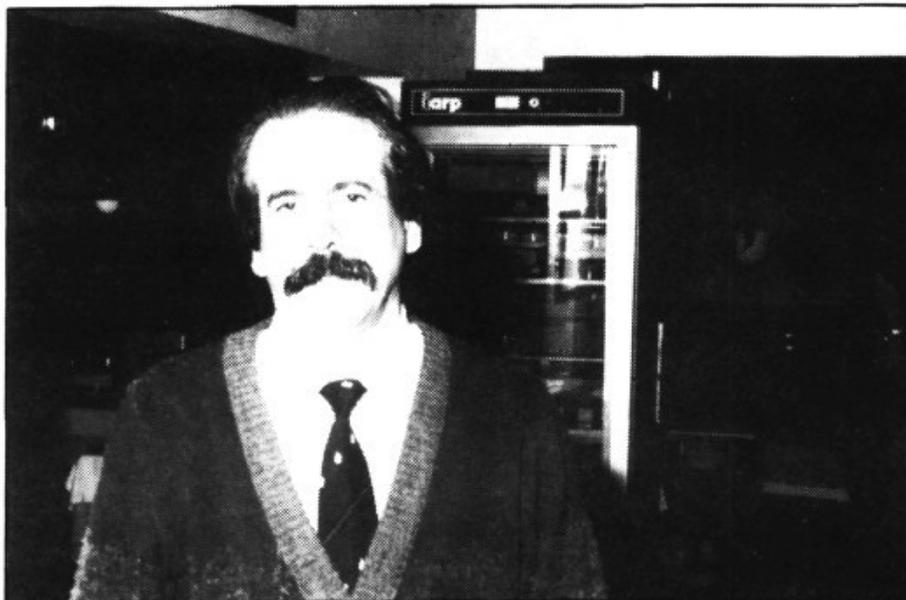
Un moment de l'intervenció del President Cañellas

La Asociación de Bares y Restaurantes elige nueva dirección

La Asociación de Bares y Restaurantes eligió nueva Junta Directiva presidida por Jose Luis Barba.

La Asociación que cuenta con unos 4.000 afiliados sobre un total de establecimientos superior a los 1.200 en todo el término municipal, está regida por una junta gestora desde el pasado mes de noviembre en que la directiva anterior, presidida por Moisés Vela, terminó su mandato y no se presentó ninguna candidatura para la elección.

La competencia desleal con la regularización de la happy hour, empleo sumergido, regularización de licencias municipales de apertura, etc. son algunos de los problemas que deberán resolver la asociación, en estrecha colaboración con las autoridades municipales.



José Luis Barba, nuevo presidente

Presentación de la Nueva Asociación de Mujeres Progresistas

La Asociación de Mujeres Progresistas de Calvià se presentaron al público en Son Ferrer donde tienen su sede social en la Calle Astor.

Al acto de inauguración asistieron numerosas representantes de asociaciones similares entre las que hay que destacar a Juana Pallicer de la federación de Mujeres Progresistas; Teresa Nieto, directora del Centro de Formación de la Mujer del Consell de Dones; Carmen Sanz y Luisa Monzo, directivas de Mujeres Empresarias de la CAEB; Mercedes de la Presa, presidenta Asociación Nuredduna, etc.

Estuvieron presentes igualmente Margarita Nájera y las candidatas en la lista electoral del Partido Socialista al Ayto de Calvià.

La Asociación de Mujeres Progresistas de Calvià está presidida por Carmen Peiró.



Redacción

La presidenta flanqueada por M. Nájera y miembros de la Asociación

Cursillos de Protección civil a educadores



Los participantes a los cursillos

Protección Civil ha realizado unos cursillos de Salvamento y Socorrismo para profesores y educadores de los centros docentes del término municipal en los que participaron 130 maestros y personal de guarderías infantiles.

En la entrega de diplomas acreditativos, el presidente de la Federación de Salvamento y Socorrismo Fernando de España entregó una placa conmemorativa al alcalde Francesc Obrador.

Asistieron igualmente al acto la Teniente de alcalde Margarita Nájera, el concejal delegado de Policia José Lorden, el responsable técnico de Protección Civil de la localidad, Manolo Barné y la profesora responsable de los cursillos Catherina Vallcaneros.



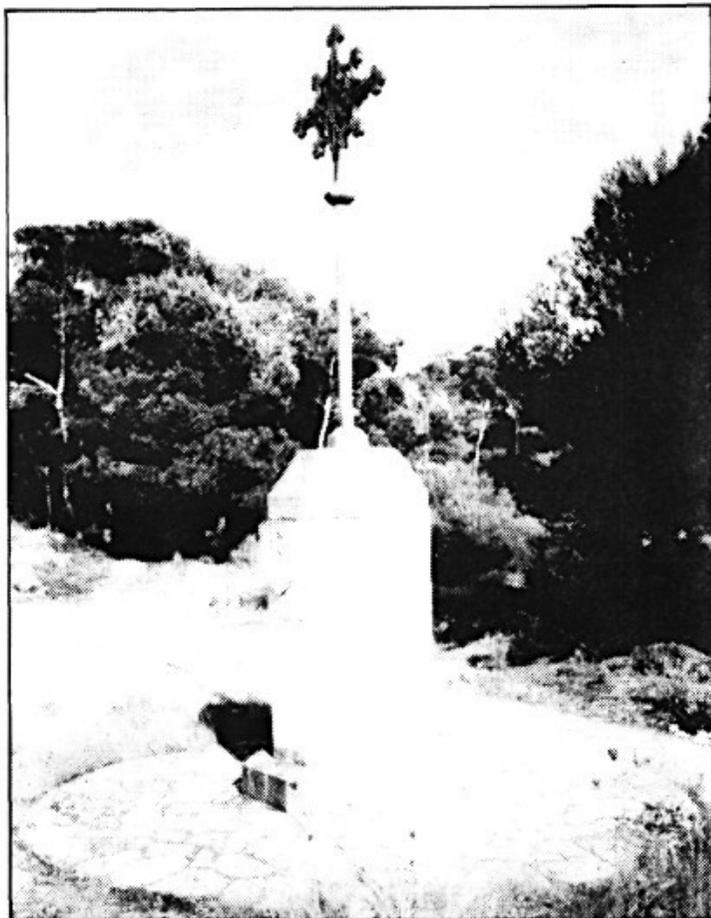
Fernando de España entrega al alcalde la placa conmemorativa

Aprobado el Plan Especial de Protección de edificios histórico-artísticos

La corporación municipal, en sesión plenaria, por unanimidad, aprobó inicialmente el Plan Especial de Protección y Catálogo de conjuntos histórico-artísticos, edificios y sitios de todo el término municipal en el que se incluyen 144 edificaciones, monumentos, yacimientos, posesiones y monumentos hidráulicos que por su interés y valor son patrimonio cultural del municipio.

Los trabajos de recopilación y acumulación de datos en relación a edificios y lugares que por su valor histórico y arquitectónico serán objeto de protección conforme al Plan Especial de Protección se iniciaron el año pasado por los servicios técnicos municipales. El estudio realizado ha completado el catálogo con profusión de datos, elaboración de fichas y material fotográfico.

En el catálogo están incluidos, entre otros, las torres de defensa de la costa, yacimientos arqueológicos, molinos, cruces de piedra, las iglesias más antiguas y hermitas, la mayor parte de las posesiones así como algunos hoteles tradicionales y característicos como el Mar y Cel, De Mar, Punta Negra, Beninat y Balneario en Illetas.



La cruz de los Moncadas en Palma Nova

La Empresa Municipal Calvià 2000 S.A., participará en la constitución de una Sociedad Anónima Laboral creada por trabajadores de la Sociedad Cooperativa Limitada (Palcaza)

Trabajadores de la Sociedad Cooperativa Limitada PALCAZA, se han dirigido a Calvià 2000 SA con la intención de constituir, en proceso de fundación simultánea, una Sociedad Anónima Laboral cuyo objetivo consistirá en la limpieza de centros escolares, viviendas, locales en general, conserjerías y porterías, ofertando la participación en las mismas, mediante la apor-

tación de capital.

Habida cuenta de que Calvià 2000 SA se constituyó en su día, tal como reflejan sus Estatutos, para promover, apoyar y participar en actividades económicas y sociales que contribuyan al desarrollo del entorno social y económico, potenciando iniciativas susceptibles de generar riqueza y ocupación, y de que tal ofrecimiento viene

contemplado en la legislación referente a las Sociedades Anónimas Laborales en la que encaja Calvià 2000, se propone al Pleno que se autorice, en el supuesto de que se concrete el proyecto antes mencionado, a la Empresa Municipal participar en la constitución de la Sociedad con la aportación de 49% de capital social, con un límite máximo de 5 millones de pesetas.

Los pensionistas, incapacitados y personas mayores de 65 años que residen en el municipio podrán utilizar gratuitamente el servicio de transporte colectivo urbano que realiza la empresa Trapsa, según aprobó el pleno municipal celebrado ayer por el Consistorio de Calvià. Estas tarifas gratuitas podrían ampliarse próximamente a otros colectivos, como los menores de edad y los parados.

En efecto, el PP, en la oposición municipal, a través de su portavoz, Francesc Font, propuso una modificación para incluir en los beneficiados por las tarifas gratuitas a todos los residentes en situación de paro laboral y a los menores de 18 años. Esta modificación de la propuesta fue rechazada por el equipo de gobierno socialista. Margarita Nájera, no obstante, manifestó estar de acuerdo con la gratuidad del transporte para estos colectivos, por lo que el tema será tratado en una próxima sesión plenaria.

Como también hiciera el popular Font, el concejal del CDS Rafael de Lacy criticó el desconocimiento a cerca de la realidad económica actual sobre el servicio de transportes, ya que «el estudio que existe es teórico de antes de la puesta en marcha del servicio».

Los 130 primeros días de servicio de autobuses que el Ayuntamiento ha liquidado a la adjudicataria Trapsa han costado a las arcas municipales 58 millones de pesetas, correspondientes al déficit generado por la empresa entre lo recaudado a los viajeros y lo que le pertenece cobrar como resultado de multiplicar el número de kilómetros recorridos por los autobuses por 162 pesetas el kilómetro.

El Consistorio aprobó la proforma de un convenio por el cual el nuevo vertedor controlado de ses Barraques podrá ser utilizado por los ayuntamientos de Andratx y la Mancomuni-

Servicio de autobus gratuito para mayores de 65 años



tat de Tramuntana, compuesta por los municipios de Estellencs, Banyalbufar, Puigpunyent y Esporles.

Este nuevo vertedero de residuos sólidos urbanos ha entrado en funcionamiento hace varias semanas y es de alta densidad. Se ubica a la altura de la costa de la Calma —en terrenos de la finca ses Barraques—, a corta distancia del anterior vertedero, de baja densidad, que por espacio de varios años ha acumulado las basuras generadas en el municipio y que ya había agotado su capacidad. En la actualidad ha sido cubierto por una capa de tierra y plantado de árboles y ya se está utilizando para siembra de cereales.

En otro punto del orden del día, con los votos en contra el PP, GDP y UC, el plenario aprobó la participación de la empresa Municipal Calvià 2000 en la constitución de una sociedad anónima laboral, con una aportación del 9

por ciento del capital social.

El objetivo de esta sociedad consistirá en la limpieza de viviendas, centros escolares y locales en general. La mayoría de trabajadores que completarán el 51 por ciento de capital social restante son empleados de la Sociedad Cooperativa Limitada Pacaza, entidad que en los últimos años ha sido la adjudicataria de la limpieza de edificios municipales, adjudicación terminada y en periodo de prórroga.

El portavoz del PP, Francesc Font, criticó que «decisiones de estrategia de futuro se tomen al final de la legislatura», proponiendo posponer el tema para después de las elecciones. El alcalde Obrador replicó que este tema se viene debatiendo desde hace más de un año y que, en todo caso, la participación de Calvià 2000 en esta sociedad queda como patrimonio municipal.

Las obras en zona urbana se paralizarán durante el verano

El consistorio en pleno aprobó definitivamente la nueva ordenanza reguladora de la construcción en el término municipal de Calvià, por la cual en todas las zonas urbanas no se podrán realizar movimientos de tierra o excavaciones, derribos de edificios ni construir estructuras de edificios desde el primero de junio hasta el 30 de septiembre de cada año.

Durante los cuatro meses de verano, comprendidos en el periodo mencionado, no podrá iniciarse obra alguna de las afectadas por las ordenanzas y, en caso de que ya se estuviesen ejecutando, deberán suspenderse.

Limitar los ruidos

El plazo de suspensión de los trabajos no será computable a los efectos de vigencia de la licencia de obra, por lo que se entenderán automáticamente prorrogados los plazos de ejecución por el período en que habrán estado

paralizadas las obras.

La nueva ordenanza, que fue aprobada en pleno celebrado días pasados, limita, además, el uso de los aparatos que produzcan ruidos molestos, tanto para los residentes habituales como para los turistas.

Según establece la ordenanza, los aparatos mecánicos que producen un nivel alto de ruido y vibraciones, tales como martillos neumáticos, hormigoneras, excavadoras...etc. sólo podrán emplearse a partir de las nueve de la mañana y hasta las seis de la tarde.

Entre las causas determinantes que han motivado las restricciones en la elaboración de la ordenanza reguladora de la construcción en cuestión, se observa que Calvià responde al tipo de municipio eminentemente turístico en el que se hace necesario, especialmente durante la temporada alta que coincide con los meses de verano, adoptar medidas que faciliten la actividad de ocio y garanticen el descanso a los tu-

ristas que apuestan por este núcleo turístico de Mallorca.

Alegaciones

Durante el período de exposición al público se presentaron alegaciones por parte de la Asociación de Promotores y Constructores de Baleares y por la Federación Empresarial Hotelera de Mallorca, siendo desestimadas por el Ayuntamiento que preside Francesc Obrador.

Los constructores y promotores, por su parte, en sus alegaciones solicitaban, entre otros puntos, la ampliación del plazo de posible producción de ruidos, lo cual permitiría agilizar el ritmo de las obras que se efectúen. Estas alegaciones no coinciden, sin embargo, con las que presentaron los hoteleros, quienes pretendían que la ordenanza referida a la construcción fuera más restrictiva, tanto en el plazo de interrupción de las obras como en la regulación de los horarios.

El Club Los Leones hace entrega de un donativo al Ayuntamiento de Calvià para fines benéficos

Directivos del Club Los Leones, organización internacional de carácter filantrópico, hicieron entrega el pasado día 18, al alcalde de Calvià, Francesc Obrador, de un donativo para fines benéficos.

Esta donación económica se gestionará a través del departamento de Fomento y Bienestar Social con la finalidad exclusiva de ayudar a las personas de la tercera edad.

El partido Andaluz de Calvià nos remite el siguiente escrito para su publicación a fin de desmentir los rumores difundidos acerca de su colusión con uno de los partidos representados en el actual consistorio

En Paguera a 9 de Mayo de 1991

Ante los continuos e insistentes rumores de los Partidos mayoritarios, representativos en el Ayuntamiento de Calvià.

El partido Andaluz de Calvià, reta públicamente ante los medios de comunicación a una mesa redonda, donde se puedan aportar las pruebas que alegan dichos partidos en base al bulo creado de financiación y apoyo por parte de uno de ellos al Partido Andaluz de Calvià.

Esto, lo desmentimos rotundamente ante los medios de comunicación, pues dicha financiación proviene de las aportaciones voluntarias de sus afiliados.

El partido andaluz de Calvià tiene que repudiar estos rumores que les están haciendo llegar a la comunidad Andaluza-Peninsular en el término, por ser totalmente falsos.



El CDS con LA FUERZA DEL DIALOGO conseguiremos:

*Solución urgente de las Licencias Municipales de los establecimientos turísticos.

*Crear un departamento de Gestión Urbanística.

*Potenciar los Servicios Sanitarios.

*Mayor Seguridad Ciudadana

*Plan Municipal contra la droga.

*Fomento del Deporte

*Formación permanente de la Policía

*Transparencia de los servicios y resultados del Ayuntamiento.

*Servicios público en las zonas de población y playas.

*Una política de austeridad y moralización.

*Respeto y optatividad en la Normalización Lingüística.

Para que las cosas se hagan VOTA CDS

«Los Candidatos a Alcalde contestan»

1.- Indique por favor su nombre, apellidos, lugar y fecha de nacimiento y estudios cursados. ¿Vive en el término? ¿Desde cuando? ¿Estaría dispuesto/a a hacer una declaración de bienes al principio y final de la legislatura si saliese elegido concejal?

MARGARITA NAJERA (P.S.O.E.)

Margarita Nájera Aranzabal, 37 años, casada, 2 hijos, economista, 1º Teniente de Alcalde de Acción Territorial de l'Ajuntament de Calvià.

EDUARDO VELLIBRE (P.P. - U.M. - U.C)

Nombre: Eduardo Antonio Vellibre Roca

Fecha de nacimiento: 17-05-51

Lugar de nacimiento: Palma de Mallorca

No vivo habitualmente en el término aunque ni familia posee una casa en Capdella, Calle Iglesia nº 13.

El tema de una declaración de bienes al principio y al final de la legislatura es un compromiso que la Coalición que encabezó ha asumido públicamente y, consecuentemente, la efectuarán todos los miembros de la candidatura que encabezó que salgan elegidos.

JOSÉ LUIS BARBA (C.D.S.)

José Luis Barba Pavon, nacido en Las Labores (Ciudad Real) el 4 de Mayo de 1944.

Estudios Cursados: Filosofía y Letras.

Vivo en Calvià desde 1965.

Estoy dispuesto a hacer Declaración de Bienes.

EDUARDO VIVANCOS (CONVERGENCIA BALEAR)

Nombre: Eduardo Vivancos Tarré.

Lugar y fecha de nacimiento: Barcelona el día 6 de Enero de 1959.

Estudios cursados: licenciatura de derecho (a falta de una asignatura).

Domiciliado en Portals Nous (Calvià) desde Enero del 90.

No veo inconveniente alguno en hacer una declaración de bienes al principio y al final de la legislatura, aunque me parece innecesario puesto que es algo que todos tenemos el deber de hacer una vez al año.

JAIME JUAN (INDEPENDIENTES DEL TÉRMINO DE CALVIÀ)

Jaime de Juan Vallés. Nacido en Palma el 27-6-41. No resido en el Término, si bien desde hace 17 años tengo comercio en el Término. Realicé estudios de Bachiller.

Si es preciso, no tengo ningún inconveniente en hacer una declaración de bienes al principio y final de la legislatura; por otra parte, estimo que es una medida muy acertada, ya que al pueblo hay que demostrarle que al presentarnos en política lo hacemos para defender sus intereses, y no los nuestros exclusivamente.

ANSELMO MARTÍN (IZQUIERDA UNIDA)

Anselmo L. Martín Portillo, nacido en Alcalá de Guadaíra (Sevilla), el día 3 de Abril de 1955, estudios secundarios, curso de derecho tributario y fiscal y administración hotelera, residente en el término desde el año 1971, bienes patrimoniales, un piso en propiedad, aun no terminado de pagar y participación como socio en un pequeño negocio de mercería, sirva esto último como declaración de bienes.

FRANCISCO GONZÁLEZ (PARTIDO ANDALUZ)

Francisco González Arcos, Granada. Fecha: 5 de Enero de 1.951. Bachiller Elemental. Bachiller Elemental. Sí. Desde Marzo del año 1.971. Entró con las manos limpias.

FRANCISCO PICO (PARTIDO RADICAL BALEAR)

Francisco Javier Pico Julia. Nacido en Palma de Mallorca el día 16 de Noviembre de 1960, cursados estudios hasta el bachillerato superior, cursos de dirección, administrativa de empresas, contabilidad, auditoria empresarial, tributación e impuestos especiales de Hacienda. Cursos de gestión de la Administración Pública.

Resido en el término hace 15 años, pero trabajo en Palma. No tengo ningún inconveniente en hacer una declaración de bienes pero le informo que en Hacienda está disponible dicha información que es pública pero no publicable.

CASILDO ENSENYAT (UNIÓN INDEPENDENTS DE MALLORCA)

Nombre: Casildo Roberto

Apellidos: Ensenyat Sánchez

Nacido en Palma el 9 de octubre de 1985.

Estudios cursados: Medicina

Con domicilio en el término de Calvià desde hace tres años. Sí, estaría dispuesto a hacer una declaración de bienes.

2.- ¿Quién tiene la culpa de la destrucción de la Costa de Calvià?

M.NAJERA (P.S.O.E): Buscar culpables es algo que puede caer en el maniqueísmo. Lo que sí puedo decir, es que el municipio de Calvià, urbanísticamente, se ha regido por un plan de Ordenación Urbana aprobado en 1971, con una modificación y adaptación en el año 82, cuya vigencia podría ser revisada en el año 86, es decir, al final de la segunda Legislatura Democrática. El 20 de Julio de 1987 con la entrada de la Corporación, se establecieron unas normas tendentes a reducir la construcción, normas de suspensión de licencias de Octubre de 1987, para seguidamente iniciar los trabajos de revi-

sión del Plan General, asimismo, una nueva norma de modificación puntual del 88, se introdujo, para contener y controlar la entrada masiva de nuevas licencias provocada en cierta medida por los decretos Cladera que, realizados con la mejor voluntad, causaron un efecto contrario y sirvieron de apalancamiento de nuevas construcciones.

Por otra parte, no debemos olvidar dos cosas: la primera es el principio de Seguridad Jurídica que impera en todo Estado Derecho, y la segunda es la falta de un Plan de Ordenación del Territorio a nivel de la Comunidad Autónoma.

E. VELLIBRE (P.P. - U.M. - U.C.): La destrucción de la Costa de Calvià es un proceso que se ha producido paulatinamente a lo largo del tiempo y, fundamentalmente debido a una excesiva permisividad, a una falta de planificación y, tal vez, debido a una falta de conciencia social de la importancia del medio natural y de la necesidad de su conservación y defensa.

Ahora bien, en los últimos ocho años, el único responsable de que haya proseguido la destrucción de la Costa ha sido el Gobierno Socialista Municipal. Barbaridades como las cometidas en Cala Viñas y otras zonas, están, supongo, en la mente de todos.

JL. BARBA (C.D.S.): La época franquista. La época de transición, por impotencia. La época moderna, con un gasto económico elevado con fines electorales y no de industria turística.

E. VIVANCOS: No creo que haya que buscar culpabilidades por la destrucción de la Costa de Calvià. Si bien es cierto que, en estos momentos se encuentra enormemente deteriorada, también lo es que la explosión turística que ha conducido a este deterioro ha convertido a Calvià en el municipio más rico del Estado. Es ahora, cuando hemos pasado de la pobreza al bienestar, el momento de evitar seguir por el mismo camino. Tenemos los medios que antes no existían para conseguir que los errores históricos no vuelvan a producirse.

J. JUAN (I.T.C.): Se han podido escuchar muchos comentarios al respec-

to. Es evidente que debemos achacar a la especulación la causa de la destrucción de nuestras costas. Si nos situamos 12 años atrás, veríamos que en la Costa de Calvià había muy pocas construcciones, por lo que llegamos a la conclusión de que la culpa hay que dársela a las 3 legislaturas anteriores, es decir, las mayorías que han gobernado el Ayuntamiento durante estos últimos 12 años. Es preciso recordar que el primer gobierno municipal democrático estuvo dirigido por el Sr. Paco Font y los dos últimos por el Sr. Paco Obrador. Es curioso que sea el Sr. Paco Obrador quien vaya diciendo que él ha tenido que aplicar un Plan General de Ordenación urbana que se encontraba aprobado cuando accedió a la Alcaldía el año 1983. Estoy convencido de que si hubiera tenido voluntad política de adecuar el PGOU a las necesidades reales del Término se hubiera podido modificar en lo necesario para impedir la destrucción de nuestra costa; esta excusa no es válida, pues han estado durante 8 años gobernado en mayoría para proceder a redactar un nuevo Plan que mucho me temo que si se aprueba servirá para seguir destrozando el medio ambiente y nuestra costa irremediablemente.

A. MARTÍN (I.U.): Con la venida del «boom» turístico en la década de los 60, se comenzó la destrucción sistemática de las zonas costeras de nuestro municipio, en aras a una política urbanística especulativa y sin ningún tipo de control eficiente para contrarrestar en la medida de lo posible tal destrucción.

Ante la falta del necesario control democrático de los estamentos públicos de la época, (Ayuntamiento, Diputaciones, etc., etc.) y en muchos casos, con la complicidad de los mismos las zonas costeras de Mallorca en general y de Calvià en particular, sufrieron tal agresión urbanística, por el afán de construcción masiva, con en criterio «de cuanto más mejor» con la vista al turismo de masas, y con la mentalidad generalizada de obtener el mayor beneficio económico en el menor espacio de tiempo posible a costa de lo que

fuera, por lo que buscar un culpable de esta situación, habría que incluir en primer lugar al sistema político dictatorial de la época, en segundo lugar a la poca profesionalidad del empresario y en tercer lugar al capital especulativo, no sólo presenta en esta época sino en cualquier época, amén de otras consideraciones, estas actitudes, han hipotecado en cierta manera nuestro futuro como municipio turístico.



U.I.M.

Roberto Enseñat Sánchez
Gabriel Rorrandell Ramis
Fernando Alcaraz Barrios
Juan Marimon Morey
Angel Siles Davia
Damián Ferrer Canals
Pilar Omiste Torres
Luis Francisco Risco Oreña
Leonor Ferrer Grimalt
Félix Jiménez Bermudez
María del Pilar González Milla
Angeles Victoria Sánchez Torres
Francisco Luis Sánchez Torres
María del Pilar Ferrer Grimalt
Joaquín Ramón Nuñez González
María del Carmen Luque Bravo
Manuel López Delgado
Manuel Calvez Rodriguez
Manuel Molina Langa
Francisco Padiál Moreno
María Begoña Sánchez

Suplentes

Pedro Alcalá Heras
Juan Crespi Garau
Jorge Moises Marín

F. GONZÁLEZ (P.A.): La deficiente gestión realizada por parte de los Administradores del Ayuntamiento.

F. PICÓ (P.R.B.): Es evidente que hay muchos núcleos costeros que han sido destruidos pero no hay que exagerar el tema. La culpa de esta destrucción no la tiene toda el actual consistorio ya que muchas edificaciones se construyeron cuando gobernaba la derecha.

El Partido Radical Balear como autonomista lo que busca en todo momento es el equilibrio entre las construcciones y la naturaleza preservando los pocos espacios naturales existentes.

C. ENSENYAT (U.I.M.): Los diferentes gobiernos que hasta la fecha han regido Calvià y la construcción descontrolada por estos gobernantes.

3.- A qué achaca la pérdida de demanda turística de la zona de Palma Nova-Magalluf? ¿Qué proyectos tiene para remediarlo?

M. NAJERA (P.S.O.E.): Existen varias causas, a saber:

1) Desde los orígenes del Turismo, Magalluf ha sido una zona dedicada casi en exclusiva a atender al Turismo Británico.

La situación económica de Gran Bretaña, se ha ido a lo largo de estos 15 últimos años deteriorando, hasta llegar a cotas verdaderamente preocupantes; y últimamente es de todos conocido los factores que han provocado una recesión importantísima: tipos de interés altos, tendencia por parte de ciudadanos británicos a la compra de vivienda con créditos hipotecarios, inflación muy alta y bajo crecimiento del P.I.B.

2) Masificación de la zona, provocada por un turismo vulgar y de baja calidad principalmente durante los meses de Julio y Agosto, creando una mal imagen que ha tenido efectos devastadores dentro de los mercados turísticos.

3) Situación económica española potente y con una peseta muy fuerte en relación a otras divisas de naciones y mercados competitivos del mediterráneo.



P.S.O.E.

- Margarita Nájera Aranzabal
- Antoni Pallicer Pujol
- Manel Suàrez Salvà
- Gerald Coppez Martínez (Independient)
- Miguel Cristobal Arranz
- José Miguel Campos Rodríguez
- José Lorden Alvarez
- Inmaculada Cabiscol Solavelles
- José Manuel Campos Ramírez
- Manuel Rodríguez Pereiro
- Esperanza Maqueda Barceló
- Ciriaco García Gil
- José María Cuesta Herrero
- Antonia García Sánchez
- Amparo Barqueros Ruiz
- Enrique Guerrero Pérez
- Teresa Cortés Valenzuela
- Juan José Muñoz Mendoza
- Julio López Sánchez
- Miquel Angel Mayorga Díez
- Lorenzo Bravo Muñoz

Suplentes

- Javier Lirio de Marcos
- Antonio Alcalá Martos
- Francisco Martínez López

4) Nuevos mercados en América Central, debido al abaratamiento de la energía y de costes hoteleros por ser una economía de países no desarrollados.

5) Construcciones y entorno muy vulgar.

Paralelamente a la terminación de las fases de remodelación, se establece un plan de Marketing cuyas líneas ge-

nerales van a comprender los siguientes objetivos:

1) Plan Promocional con visitas y encuentros en foros turísticos apoyados por un material publicitario.

2) Campaña Publicitaria en prensa y medios especializados, en mercados seleccionados, tanto para profesionales, como al cliente potencial.

3) Planes de actuaciones potentes en cuanto acontecimientos y eventos deportivos, culturales u otros que causen por su notoriedad, renombre y popularidad, un fuerte impacto dentro de los mercados turísticos.

4) Plan de relaciones públicas tendente a coordinar todos los otros puntos.

E. VELLIBRE (P.P - U.M. - U.C.): A una manifestación de las construcciones que han generado un ambiente urbano poco grato para el turista y a un envejecimiento general de la planta hotelera de la zona. Estas circunstancias, consecuencia fundamental de un crecimiento desordenado y mal planificado, han dado lugar a una oferta que no es grata al turista.

A esto hay que añadir una falta de servicios complementarios, una fuerte dosis de inseguridad, etc.

Remediar esta problemática no es fácil, pero con actuaciones como las que se están llevando a cabo a iniciativa de la Consellería de Turismo, el plan de embellecimiento y reforma, la dotación de servicios y las facilidades a la reconversión hotelera así como un mayor esfuerzo en cuanto a limpieza, seguridad, control de ruidos unido a una buena política de promoción, pueden devolver el nivel que Palma Nova-Magalluf merecen.

JL. BARBA (C.D.S.): La miopía política y la actuación de ciertos sectores económicos han propiciado la degradación. La política de rehabilitación y regeneración de la zona debe proyectarse dando participación en el diseño de las soluciones a todos los sectores económicos y sociales implicados. Ello es practicar una política de entendimiento y diálogo.

E. VIVANCOS (C.B.): La causa de

la pérdida de la demanda turística está relacionada con el apartado anterior. Se ha estado absorbiendo un gran volumen de turismo sin orden ni concierto, sin una idea clara de qué era lo que el turista venía a buscar y, lógicamente, cuando nos hemos dado cuenta, ya se había destruído el atractivo básico de nuestro Municipio. Del mismo modo, se ha caído en el error de pensar que el turismo era una mina inagotable a la que se podía tratar de cualquier modo, no hemos cuidado la calidad de los servicios, la profesionalidad de la oferta, etc. Todo ello, combinado con el auge turístico de otros países de la cuenca del mediterráneo (que han aprendido de nosotros lo que no deben hacer) ha producido un lógico descenso en la cantidad y la calidad de la demanda turística contra el que debemos luchar con todas nuestras fuerzas, aportando no sólo medios sino también grandes dosis de imaginación ya que el turismo es, prácticamente, nuestra única fuente de ingresos.

J. JUAN (I.T.C.): Hace 17 años que tomé la decisión de invertir mis pocos ahorros en Magalluf y ello fue debido a que en aquellos momentos invertir en Palma Nova o en Magalluf era una garantía, ya que ese núcleo urbano era, con toda seguridad, la mejor zona turística y la más popular, pero salta a la vista que la política desarrollada por el Ayuntamiento no ha sido la más acertada en materia turística:

1) Se ha producido un crecimiento descontrolado de plazas hoteleras.

2) El núcleo se ha quedado obsoleto.

3) Las insuficiencias medidas adoptadas por el Ayuntamiento respecto a la limpieza viaria, alumbrado público, inseguridad ciudadana, no cortar a tiempo las molestias y la mal imagen creada por los «hooligans», no conseguir parar las «happy hours» y la venta ilegal, etc., han impedido en mi opinión no sólo que Palma Nova y Magalluf continúen siendo unas de las zonas turísticas de más prestigio de Baleares, sino que se fueran degradando de año en año.

Debemos realizar un gran esfuerzo para que el Municipio vuelva a recuperar el lugar que le corresponde como destino turístico. Hay que continuar con la remodelación de calles y plazas; debemos terminar de una vez con la inseguridad ciudadana. Hay que mejorar el servicio de limpieza urbana y todos los servicios municipales en general. No podemos continuar con las molestias por ruidos sean del género que sean. Se impone unificar precios de bares y restaurantes por el bien de los interesados y de la imagen turística. Se deben extremar las medidas de vigilancia para erradicar la venta ilegal. Hay que realizar un gran esfuerzo coordinado de promoción del Término. Se tiene que elaborar un estudio para determinar si el visitante puede usar las playas gratuitamente, encuadrada dicha acción como una medida acertada de marketing turístico de nuestra zona, etc.

Creo que se hace necesario un remozamiento e la planta hotelera. El Ayuntamiento debe aportar solares y convertirlos en zonas verdes y recreo, en lugar de usar el cemento.

A. MARTIN (I.U.): A partir de 1985 y hasta el año 1988, vivimos en este período de tiempo una bonanza económica por el fuerte flujo turístico de estos tres años, en cierta manera por la conjuntura económica Europea, para entrar con posterioridad en una profunda crisis estructural de nuestro sistema turístico, del resultado de dicha crisis, fue la bajada sistemática de los precios-camas, resultado, la degradación continuada del tipo de turismo que nos visitaban, perdiendo el tipo de demanda que hasta el año 1985 solicitaban la zona de Palma Nova-Magalluf.

Nuestro proyecto se enmarca dentro del futuro P.G.O.U. como elemento fundamental de potenciar el turismo de calidad única solución para salir de la crisis estructural que nos aqueja, puesto que la oferta imperante hasta el momento de Sol y Playa, es a todas luces, totalmente insuficiente, por lo que se imponen medidas correctoras de la oferta, con la potenciación de la

infraestructura vial, limpieza, instalaciones deportivas, espacios verdes, limitar el crecimiento en la medida de lo posible en zonas saturadas, eliminación de ruidos, seguridad ciudadana, control de calidad en alimentación y bebidas, eliminación de las plazas turísticas ilegales y todo un largo etc. etc., que es vital para nuestra zona, si queremos todos, que las cosas cambien y que podamos mirar con optimismo el futuro que hoy por hoy es bastante incierto.

F. GONZÁLEZ (P.A.): A la deplorable imagen y al deterioro de la infraestructura hotelera.

Llevar al pueblo un estudio exhaustivo de los diferentes proyectos que se pueden realizar en función de la mejora de imagen, perdida anteriormente.

F. PICÓ (P.R.B.): Creo que todo el mundo sabe exactamente cual es la causa de ésta pérdida de demanda; la excesiva proliferación de plazas hoteleras, la baja calidad de muchos servicios turísticos, pero ésto por desgracia es un mal endémico de todas las islas. A cualquier partido le gustaría tener una varita mágica para solucionar el problema, pero lo que sí está claro es que de ninguna manera hemos de aceptar que la solución venga de Madrid a través de un Partido Centralista, sea de Derechas o el que dice ser de Izquierdas, la solución la tenemos que encontrar en Baleares y con partidos que realmente defiendan las islas.

C. ENSENYAT (U.I.M.): Ruidos, delincuencia, poca vigilancia, clavelleras, tiqueteros, poca higiene pública.

Mayor presencia policial en las calles, creación de patrullas verdes.

4.-¿Qué opinión tiene de la Marina? ¿No cree que primero debería realizarse un Referendum sobre el tema entre los habitantes de la zona?

M. NAJERA (P.S.O.E): El Área en donde se prevee el asentamiento de la Marina, es básicamente un suelo urbano con una posibilidad de construcción de un producto ya agotado. La Marina pretende ser un proyecto novedoso de un producto turístico que puede mar-

car un hito dentro de la Isla y dentro del Mediterráneo, con su gama de productos novedosos e imaginativos; y que provocará sin duda alguna, una revalorización de todo Magalluf e indirectamente de todo nuestro municipio.

Puede ser una zona y un punto de encuentro turístico de gran calidad y belleza.

El Referendum es una figura constitucional cuya función persigue tratamiento de temas de índole general. La Marina entiendo, que no es objeto de tal consideración, por tratarse de un tema específico, localista y concreto dentro de la Política Urbanística y revisión del Plan General.

E. VELLIBRE (P.P. - U.M. - U.C.): La Marina es una de las operaciones estrella del PGOU de Calvià pendiente de aprobación que la Coalición PP-UM-UC cree difícilmente viable y que por sus efectos sobre la zona podría ocasionar daños irreparables a Magalluf.

Sin extenderme ahora en consideraciones de tipo técnico, he de manifestar que no creo sea ninguna solución para los problemas de Magalluf y que, desde luego, nuestra Coalición sometería a referéndum de los ciudadanos de la zona esta iniciativa antes de abordarla.

J.L. BARBA (C.D.S.): Ambicioso proyecto, el C.D.S. es optimista por los efectos de enriquecimiento de la zona. El referéndum es muy costoso e implica a todos el Municipio, y la Marina tiene una ubicación muy concreta.

E. VIVANCOS (C.B.): Pienso que el proyecto de la Marina de Magalluf es francamente acertado. Es con este tipo de proyectos imaginativos y ambiciosos con los que pueden solucionarse los efectos negativos del «boom» turístico al que nos referíamos en el segundo punto. Ojalá esta clase de grandes remodelaciones urbanísticas se repitieran en todos aquellos focos de atracción turística, absolutamente degradados, que lo están pidiendo a gritos. En cuanto a la pregunta de si debería celebrarse un referéndum, la política municipal de Congregación Balear se basa, fundamentalmente, en

la comunicación constante y abierta entre el Ayuntamiento y los ciudadanos, por lo que me parece bien la celebración de un referéndum, eso sí, previa información realista, veraz y precisa.

J. JUAN (I.T.C.): El nuevo P.G.O.U. se basa en cinco puntos, denominados «operaciones estrella», uno de los cuales es la Marina.

Es evidente que la Marina ya ha dado mucho que hablar, aunque yo creo que es sólo el comienzo de un tema del que todavía queda mucho por decir. Estimo que, siendo un tema de tanta trascendencia, no pueden unas pocas personas decidir lo que sea más conveniente al respecto, ya que la construcción de la Marina tendrá repercusiones muy importantes para todo el Municipio.

Independientes Término de Calvià es de la opinión que los Concejales deben mantener un contacto continuo con el pueblo y cuando me refiero a ellos, quiero decir todo el Ayuntamiento, no por el mero hecho de conseguir una mayoría se tiene el derecho de hacer lo que mejor les conviene a unos pocos. Cuando se toma una determinación de tanta importancia se hace imprescindible consultar, como mínimo, al núcleo urbano afectado. En mi opinión, el Ayuntamiento tiene la obligación de someter la decisión municipal a referéndum popular. Es lo democrático.

A. MARTIN (I.U.): El proyecto de crear una Marina en la antigua área de la marisma de Magalluf, entendemos que es positivo no ya para la zona de Palma Nova - Magalluf, sino para todo el término de Calvià, siempre y cuando el mismo se ajuste a lo planteado al avance del P.G.O.U. es decir con un control rígido de la norma a aplicar, en lo referente a las construcciones en la zona de la marina, y que el desarrollo de la misma, sea en acorde con el planteamiento general del P.G.O.U.

En lo referente al referéndum, entendemos que no sólo es conveniente, sino necesario que cualquier tema que pueda afectar a los habitantes de nuestro término, social o económicamente,

sea sometido al mismo, y que el resultado, sea vinculante para el Ayuntamiento.

En nuestro programa electoral, proponemos la figura de Referéndum, como expresión de la participación ciudadana directa en los asuntos municipales.

F. GONZÁLEZ (P.A.): Desestimamos su viabilidad a corto plazo, aunque pensamos en la realización del proyecto en un mejor estudio y a largo plazo.

Estimamos, que lo que afecta en gran medida a un sector de residentes, debe ser consultada cualquier variación a los mismos.

F. PICÓ (P.R.B.): Creo que los que dicen ser socialistas promueven este tipo de proyectos faraónicos porque saben que en el futuro eso será lo único que el pueblo recuerde de su gestión. Por otra parte el Partido Radical Balear está en contra de que empresas de Madrid sean las mayoritariamente beneficiadas. Nuestra pregunta es, ¿quién se va a llevar el dinero que nos cueste la Marina?, ¿porque el actual consistorio quiere seguir endeudando las Arcas Municipales? Estaría de acuerdo en efectuar un referéndum sobre el tema pero primero se tendría que informar al pueblo de quién está detrás realmente de este proyecto, con nombres, apellidos y porcentajes.

C. ENSENYAT (U.I.M.): Todo proyecto que mejore la imagen de Magalluf, siendo viable debe desarrollarse, con referencia a la Marina, hay que hacer un profundo estudio por técnicos y ver la influencia ecológica y la viabilidad económica del proyecto.

5.- ¿Cuáles son los planes que se piensan llevar a cabo en la remodelación de Palma Nova - Magalluf?

M. NAJERA (P.S.O.E.): Magalluf. Existen unos planes globales de remodelación de la zona de Magalluf, cuya filosofía está basada en convertir aquella zona en una área típicamente mediterránea, en donde el Norte sea la calidad. Allí donde el hombre en el pasado construyó de forma desordenada y

con edificios exentos de estilo y belleza, ahora pretendemos reconvertirlo todo, cambiando la fealdad por la belleza.

Tapizar de verde Magalluf. Vaciar de choches las calles evitando ruidos y la rudeza que provocan, y dando como alternativa unos aparcamientos en un área cercana.

Crear un mobiliario urbano y unas áreas de obra, que recuerden la cultura mediterránea y sirvan para darse cuenta de que vivimos en una Isla y con un mar, un mar al que debemos tener siempre presente y a tal objeto, desde las avenidas centrales, abrir espacios limpios y netos por los que se pueda ver y acceder con toda naturalidad a la playa.

Un paseo Marítimo que bordeé toda la playa con unos palmerales que den esa personalidad típicamente mediterránea.

En definitiva, se trata de reforzar la personalidad de Magalluf con un cambio radical, nuevo, moderno, que haga posible volver a empezar una nueva era turística.

Palma Nova. Iniciar las obras en Noviembre de 1991 de un Paseo Marítimo, distinto en cuanto a estilo al de Magalluf, ordenando las playas de Son Matías y Palma Nova.

Remodelar la Avda. Son Matías, enlazando con Duque de Extremera y hasta el cruce de Cala Blanca y Vaquer Ramis. Complementado con una regeneración de las dos playas.

Todo ello, con un tratamiento de mobiliario urbano singular.

E. VELLIBRE (PP. - U.M. - U.C.): Más que de planes yo hablaría de medidas. Partiendo de la base de la necesidad de reformar Palma Nova y Magalluf de cara al futuro, creo que hay que proseguir con un plan de embellecimiento y reforma de la zona semi-peatonizándola en todo lo que sea posible, dotándola de aparcamientos y de todo tipo de servicios, mejorando la oferta turística complementaria, etc.

Esto, además de una enérgica actuación en cuanto a limpieza, seguridad en las calles; campañas de control de ruidos deben ser medidas suficientes



I.U.

Anselmo Lorenzo Martín Portillo
Juana Bernal Viñas

José Fernando Martínez Sánchez

Francisco García Sáez

Carmen Gutiérrez García

Eloy Hervalejo Martín

Urbano Bermúdez Faúndez

Antonia Andani Castro

Joaquín Martín Portillo

José Miquel Díaz Díaz

Delfín López Rodríguez

José María Tejero de Paz

Felicidad Hernández García

Margarita Servera Pujol

José María Jesus Rodriguez González

Rafael Borrás Enseñat

Alberto Saoner Barberis

Juan Antonio Guijarro Redondo

Gabriel Vidal Balaguer

María Antonia Izquierdo García

Concepción Calafat Mari

Suplentes

José Gabriel Rodríguez Guitiérrez

Aurora Ascensión Vidal Parrón

para recuperar la zona.

J.L. BARBA (C.D.S.): Implicar al Gobierno Balear y al Central en la participación directa de dicha remodelación, llevando a término todos los proyectos iniciados, con agilidad.

E. VIVANCOS (C.B.): En Palma Nova-Magalluf deben culminarse definitivamente todas las obras de infraestructura que estén pendientes, así

como evitar de un modo absolutamente tajante que se sigan produciendo nuevos atentados paisajísticos. Todo ello a la espera de proyectos que, como el de la Marina, supongan una total remodelación urbanística.

J. JUAN (I.T.C.): En el punto 3) ya indicaba que, tanto Palma Nova como Magalluf, son zonas que, con el paso del tiempo, se han quedado obsoletas. No debíamos haber retrasado tanto tiempo las remodelaciones de calles y plazas, pues, sin ninguna duda, el deterioro de las mismas ha contribuido en gran medida a perder esa buena imagen a la que antes hacía mención.

Hay que continuar la labor empezada sin prisas pero sin pausas. Seguiremos apoyando todo lo que sea un bien para el pueblo. Y no hablamos únicamente de la remodelación de calles y plazas de Palma Nova y Magalluf, sino del resto de núcleos urbanos del Término que tienen también sus propias necesidades, que no podemos olvidar.

A. MARTÍN (I.U.): Aún cuando las oportunidades de recuperación del área de Palma Nova-Magalluf, son bastante limitadas por la situación heredada, (caos urbanístico, masificación de comercios, estructuras terciaristas, abandonos de zonas verdes etc.) la remodelación, pasaría por la creación de un Paseo Marítimo, ensamblando el mismo las tres playas de Palma Nova, con ello se consigue el doble objetivo de la creación de un paseo peatonal y remodelar en lo posible las edificaciones existentes que hay sobre las playas.

Para Magalluf-Torrenova el plan de actuación que proponemos, tendrían como ejes fundamentales los siguientes:

a) Remodelar la densidad existente para intentar salvar en lo posible las zonas verdes y ajardinadas que aún quedan.

b) Regular la construcción escalonada de edificios sobre el acantilado.

c) Reducir la presión comercial de las áreas saturadas.

F. GONZALEZ (P.A.): Después de su estudio, entre los afectados de la

zona, tomar las deliberaciones que se consideren más óptimas.

F. PICÓ (P.R.B.): Lo primero que tiene que hacerse es contar con todos los habitantes y pequeños comerciantes de la zona y que ellos sean los que expongan realmente como tiene que hacerse la remodelación. Es muy fácil hacer dibujitos y planos en las revistas de propaganda municipal (encubriendo propaganda electoral), pero luego a la hora de la verdad empieza la temporada turística y las calles están levantadas e intransitables con el consiguiente perjuicio para los pequeños comercios y residentes.

C. ENSENYAT (U.I.M.): No contestó a la pregunta.

6.- ¿Qué política piensa seguir en cuanto a la fiscalidad municipal?

M. NAJERA (P.S.O.E): El nivel de impuestos de un municipio debe estar íntimamente relacionado con dos elementos: el nivel de renta de sus habitantes y -ojo- también de sus visitantes y el nivel de calidad de los servicios que presta a los ciudadanos.

Calvià quiere, precisa y disfruta ya de un nivel de vida, de una riqueza de sus habitantes y visitantes que la hacen envidiable para muchos. Para mantener ese nivel y para seguir mejorando es necesario mantener el nivel de impuestos actual, y potenciar los aspectos redistributivos de tal forma que se grave más a los visitantes que a los residentes.

Otro elemento fundamental es conseguir que el Govern de la Comunitat Autònoma sea consciente que los ciudadanos de Calvià son también ciudadanos suyos y que no se olviden de Calvià cuando se planteen por ejemplo subvenciones deportivas. ¡Nos bastaría que nos equiparan en ese punto con ciudadanos de Costitx!

En tal sentido es fundamental para Calvià que nuestro actual Alcalde paco Obrador sea el próximo Presidente de la Comunitat Autònoma ya que él seguro que no se olvida de Calvià.

E. VELLIBRE (P.P. - U.M. - U.C.): En este punto la respuesta tiene que ser clara. Congelación de impuestos

municipales. Calvià no puede soportar más incrementos de presión fiscal.

J.L. BARBA (C.D.S.): Adecuarla a una política de ejecución que responda a las reales necesidades de la zona y que no sirva de plataformas de lanzamiento político. El dinero público es para el Pueblo, no para los políticos.

E. VIVANCOS (C.B.): En cuando a la fiscalidad, aún reconociendo que la presión en el ciudadano es muy grande, pienso que las posturas que defienden un descenso de la misma carecen de realismo. Ahora bien, estamos seguros de que puede sostenerse una postura absolutamente radical de no aumentar esta presión. Con el actual presupuesto pueden y deben conseguirse grandes logros, no siendo en absoluto necesario un aumento del mismo.

J. JUAN (I.T.C.): No se puede seguir aplicando, por más tiempo, la enorme presión fiscal a que hemos estado siendo sometidos los contribuyentes del término.

Los 6.428 millones del Presupuesto son más que suficientes para que el Municipio de Calvià funcione adecuadamente con todo lujo de servicios.

Los Capítulos I y II de Gastos del Presupuesto sobrepasan en mi opinión, los límites razonables que cualquier buen administrador debe observar. Creemos que los gastos fijos que tiene contraidos el Ayuntamiento los ha diseñado demasiado alegremente y es ahí donde se impone para atender todos los servicios necesarios.

Nos comprometemos públicamente a que los impuestos municipales no sobrepasen nunca el Índice de Precios al Consumo.

A. MARTÍN (I.U.): Todos, sabemos que la presión fiscal municipal, se ha incrementado del orden del 700%, (según datos municipales), en este apartado, entendemos que reducir la misma representaría la imposibilidad de llevar a buen término las propuestas de bienestar público y económico de nuestro municipio que propugnamos en nuestro programa, ahora bien, realizaremos medidas correctoras encaminadas a redistribuir la riqueza de nues-

tro municipio, para que los trabajadores, las pequeñas empresas de hostelería y pequeños comercios, no tengan que asumir en su parte mayoritaria el coste del programa que presentamos, sino que sean las grandes Empresas Hoteleras, las que asuman a través de una buena política impositiva municipal, el gasto que les corresponden.

F. GONZÁLEZ (P.A.): Restrictiva del gasto, con un mejoramiento de la relación servicio-calidad y un estudio exhaustivo de los impuestos que pagan los ciudadanos del término.

F. PICÓ (P.R.B.): Al estar llevando durante ocho años una mala gestión administrativa, es normal que el Consistorio tenga que gravar los tributos y como siempre sea el ciudadano el que desembolse el dinero para costear los «caprichos Consistoriales». Lo que el Partido Radical Balear se propone hacer, como primer punto es una reducción en los gastos del Consistorio y una racionalización en la inversión pública para poder reducir el déficit actual. Es incompensable que por una parte el Gobierno nos pida a todos los ciudadanos que restrinjamos nuestro gasto particular y el Consistorio se dedique a despilfarrar el dinero del Municipio.

C. ENSENYAT (U.I.M.): Congelación de impuestos.

7.- ¿Qué piensa de la deuda municipal evaluada en 5.000 millones?

M. NAJERA (P.S.O.E.): La respuesta a esta pregunta es realmente bien sencilla y clara. Bastan tres afirmaciones para contestar:

Esa deuda ha permitido en los últimos 8 años realizar inversiones por valor total de 11.300 millones. Es decir, que por cada peseta de deuda se han invertido en las diversas zonas 2'26 ptas. Ese mismo importe de deuda sólo ha servido a la Comunitat Autònoma para comprar Cala Mondragó cuando no hubiera hecho falta esa compra si se hubiera utilizado a tiempo el recurso de ordenación del Territorio.

Al igual que en las familias y empresas, el endeudamiento supone un

recurso necesario para adquirir patrimonio. Sin esa deuda no hubieran sido posibles todas las mejoras en instalaciones de todo tipo, la dotación de infraestructuras, la mejora de las zonas. El patrimonio en estos últimos 8 años ha pasado de 600 millones a más de 8.000 millones. ¡Y eso es de todos los ciudadanos de Calvià!

Si queremos que la economía de nuestro Municipio siga creciendo, el Ayuntamiento y las empresas deben seguir invirtiendo y eso sólo es posible o con impuestos o con deuda. El Ayuntamiento en estos últimos 8 años ha optado una combinación equilibrada de ambos elementos, creemos que óptima para el ciudadano.

E. VELLIBRE (P.P - U.M. - U.C.): La deuda municipal, aun siendo muy elevada, no es preocupante en sí. Lo preocupante es que a pesar de la deuda la infraestructura del término esté en el lamentable estado que presenta.

Lo importante es que la deuda debiera haber financiado las inversiones municipales y me temo que no ha sido así o, por lo menos, no se ha notado.

J.L. BARBA (C.D.S.): Monstruoso.

E. VIVANCOS (C.B.): A primera vista, una deuda de 5.000 millones es muy grande. Ahora bien, si se ha empleado correctamente, no es más que el reflejo de lo que una actuación de la Administración debe ser. El problema no es el volumen de deuda, sino el empleo que de la misma se haya hecho. Un Municipio como el de Calvià necesita de grandes inversiones y, por lo tanto de un nivel alto de endeudamiento. Si la inversión es beneficiosa para el ciudadano, bien venida sea la deuda.

J. JUAN (I.T.C.): Es evidente que la mayoría que nos ha gobernado en los últimos años no ha mirado en absoluto por los contribuyentes. A nuestro entender, ha habido mucho despilfarró de dinero; de todos son conocidas que se han ido produciendo en los medios de comunicación al respecto. Son demasiados CINCO MIL MILLONES DE PESETAS DE DEUDA MUNICIPAL, sin contar el previsible aumento de la misma. Y debemos hacer el esfuerzo necesario no tan sólo para no aumen-

tarla, sino para saldarla lo antes posible, ya que no podemos olvidar que, sólo para pagar sus intereses bancarios anuales, el Ayuntamiento destina SE-TECIENTOS MILLONES DE NUESTROS IMPUESTOS. Y la Banca le queda muy agradecida al gobierno municipal SOCIALISTA (!) de Calvià. ¿Cuántas viviendas sociales se podían haber construido GRATIS con lo que el Ayuntamiento del Sr. Paco Obrador paga de intereses anuales a la Banca?

A. MARTIN (I.U.): El endeudamiento de cualquier ente público, va encaminado básicamente para la realización de inversiones públicas, por lo que dicho endeudamiento lo entendemos como tal, y así lo asumimos, ahora bien, habría que averiguar si el endeudamiento se corresponde con las inversiones realizadas, o por lo contrario, hemos llegado a estos niveles de deudas por mala gestión, aparte de la carga financiera que representa para un municipio de 25.000 habitantes, (aunque sea Calvià), dicha carga, que impide la realización de obras o inversiones determinadas, ya que una partida importante de los presupuestos, se tiene que destinar a pagar la carga financiera, (intereses bancarios) que representan 5.000 millones de pesetas.

F. GONZÁLEZ (P.A.): Se ha invertido desmesuradamente y no ha estado debidamente controlada.

F. PICÓ (P.R.B.): Pienso que cada día se llevan al banco 1.194.992 ptas. en concepto de intereses, que es de todos los habitantes de Calvià, es lógico que los bancos estén contentos con la gestión de los que dicen ser socialistas obreros ya que los banqueros son los más beneficiados de su gestión.

Hay que detener radicalmente esta situación de bancarrota porque de seguir así probablemente sean 10.000 millones de pesetas de deuda dentro de pocos años.

C. ENSENYAT (U.I.M.): Que es desmesurada y hay que disminuirla, buscar las causas que la han producido para encontrar su solución.

8.- ¿Cuál es su opinión sobre el transporte Municipal?



P.R.B.

Francisco Javier Pico Julia
 María Aurora Cervantes Ceballos
 Francisco Manresa Taberner
 Francisco Luis Nadal Cervantes
 Cosme García Noguera
 Fernando Ruiz Madueño
 Miguel Antonio Bordoy Santandreu
 José Luis Arriero Elvira
 María Inés Puig Angulo
 Isabel Carmen Morales Urbano
 Henedina Pérez Rullán
 María del Carmen Aguilera Molina
 Eva María Bosch Manera
 Nuria Villalba Roldán
 María Antonia Rotger Mairata
 Juan Miguel Camacho Ferriol
 Francisco José Soler Frau
 Inmaculada Pellicer Juan
 Antonio Martí Gayá
 Catalina Ripoll Huguet
 María Angeles Cortés Ginard

Suplentes

Josefa Morales Urbano
 Antonia Frau Bonet
 Carlos Román Hernández

M. NAJERA (P.S.O.E.): Se trata de una de las reivindicaciones de nuestros ciudadanos, a la que el Ayuntamiento ha dado solución. Al planteamiento inicial de la necesidad de un sistema de transporte que favoreciera el desplazamiento de los vecinos, se añadió el objetivo de tener un elemento más de comunicación e intercambio entre los diferentes núcleos de población.

Conscientes también de las limitaciones económicas de algunos colectivos, hemos propuesto abaratamientos en los costes, mediante becas, para los mismos, e incluso el transporte gratuito para nuestros mayores.

En este aspecto, no podemos olvidar al colectivo del taxi, cuyo futuro está íntimamente ligado al desarrollo turístico de Calvià.

E. VELLIBRE (P.P. - U.M. - U.C.): El transporte público en el municipio era necesario dada la dispersión geográfica pero desde luego existían sistemas distintos y más económicos que el que se ha puesto en marcha. Además entiendo que debiera de haberse cumplido a rajatabla la legislación vigente; circunstancia sobre la que tengo dudas razonables.

J.L. BARBA (C.D.S.): Ha sido implantando a destiempo y con unos fines electoralistas, agravando su coste.

Una solución municipal siempre que no suponga dirigismo político.

E. VIVANCOS (C.B.): Pienso que una amplia red de transporte público de calidad con precios realmente asequibles es esencial en Calvià. Creemos que el transporte público debe encaminarse, fundamentalmente, a beneficiar a los vecinos del término municipal. Por ello, nuestra propuesta es la de reestructurar y paliar las posibles deficiencias de esta red y fijar tres tipos de tarifas. La primera para el usuario esporádico. La segunda, subvencionada, para el bonobús (de adquisición restringida a los vecinos). La tercera, gratuita, para miembros de colectivos más desprotegidos como son los de la tercera edad, parados y menores de 18 años.

J. JUAN (I.T.C.): Todo el mundo sabe que antes de implantar el nuevo servicio municipal de transportes ya disponíamos de una compañía que nos prestaba el servicio; quizás dicho transporte no era el más eficiente pero es obvio que, una vez más, la mayoría municipal no ha empleado el sentido común, pues seguramente si hubiera empleado el diálogo con dicha compañía se hubiera podido llegar a un

acuerdo que le hubiera supuesto al ciudadano un mejor servicio. Al ciudadano que, a fin de cuentas, es el que pone el dinero con sus impuestos, hay que darle los mejores servicios y al menor coste posible: con la decisión que han adoptado, el transporte público nos sale muy caro y no podemos olvidar que, según las propias cuentas que ha hecho el Ayuntamiento, al cabo del año el mantener dicho servicio costará aproximadamente unos CIENTO TREINTA MILLONES DE PESETAS. Hay que actuar con seriedad y estudiar a fondo las posibles concesiones antes de otorgarlas. Estamos seguros de que a cualquier empresario que se le otorgue una concesión con garantías de que no va a tener pérdidas se frotará las manos. Cuestión bien distinta hubiera sido la creación de la propia Empresa Municipal de Transportes que, al menos, pasaría a formar parte de los bienes municipales.

A. MARTÍN (I.U.): En nuestro programa electoral, hacemos la propuesta de transporte gratuito para todos los residentes de nuestro término, puesto que el pago diario hasta el momento por el Ayuntamiento es del orden de 300.000 ptas., diaria, de un coste promedio de 500.000 ptas., entendemos que el pago por parte del Ayuntamiento de las trescientas mil pesetas diarias, a una Empresa Privada, para cubrir el coste diario tiene que repercutir directamente en los residentes, por otra parte, hemos contrastado, que en el uso e los autobuses urbanos, de cada diez usuarios, ocho, no son residentes, es decir turistas, que aún siendo esto último positivo para la vida económica de las diferentes áreas de nuestro término, lo estamos subvencionando con nuestros impuestos, es decir, que en teoría tendríamos que salir beneficiados del uso del turismo de los transportes públicos, y en la práctica, digan lo que digan, lo estamos pagando todos los residentes.

Nuestra propuesta es, en el plazo de un año, someter a debate público todos los datos económicos del transporte público, para su posterior sometimiento a REFERENDUM.

F. GONZÁLEZ (P.A.): un servicio que contenta al ciudadano, pero perjudica en gran cantidad a su bolsillo.

F. PICÓ (P.R.B.): La idea es buena pero creo que se ha pensado más en intereses ocultos una empresa de Madrid que en los ciudadanos. Cuando el P.R.B. gobierne el Ayuntamiento replantaremos los costos así como los trayectos de este servicio necesario para entrelazar los diferentes núcleos de población.

C. ENSENYAT (U.I.M.): Su incidencia social no justifica su presupuesto.

9.- ¿Qué plan de actuación tiene para la 3ª Edad?

N. NAJERA (P.S.O.E.): De hecho ya se viene trabajando con ellos desde hace bastante tiempo, y se piensa seguir en esta línea, implicándoles más en el funcionamiento de nuestra sociedad.

Cada uno de nuestros mayores tiene una experiencia personal muy rica y el Ayuntamiento va a darle la oportunidad de transmitirla a todos los demás, porque enriquecerán nuestro patrimonio cultural.

Vamos a abrirles todas las puertas para que participen activamente en la organización de todo tipo de actividades, sobre todo en las que hagan referencia al contacto con los niños, sus nietos.

Evidentemente, va a continuar el programa de excursiones y actividades subvencionadas tal como se desarrolla en estos momentos.

E. VELLIBRE (P.P. - U.M. - U.C.): no, la práctica del deporte, etc., tiene que subvencionarlo el Ayuntamiento.

A. MARTÍN (I.U.): Aun cuando la población de Calvià, es relativamente joven, emerge con fuerza el colectivo de jubilados y miembros de la Tercera Edad, en particular la inmigración de tercera generación, posiblemente sea el colectivo que hasta el momento no se han acordado mucho de ellos, en nuestro plan de actuación, contemplamos la realización de actividades de ocio, la construcción de hogares del jubilado, para que ellos mismos, lo organicen y

creen las actividades que crean más idóneas a sus necesidades.

F. GONZÁLEZ (P.A.): Creemos que se ha pensado muy poco en ellos. Pensamos crear Hogares de Pensionistas en las distintas zonas del término, acondicionándolas con los servicios apropiados a ellos.

F. PICÓ (P.R.B.): El colectivo de la Tercera Edad merece una especial atención en todos sus temas, deben de haberse locales en cada núcleo de población para que puedan tener un sitio donde realizar actividades. Darles el transporte gratuito. Hay que hacerles sentirse útiles participando en actividades municipales que puedan ocupar sus ratos de ocio. No tenemos que olvidar que algún día todos seremos de la Tercera Edad.

C. ENSENYAT (U.I.M.): Mini residencias en barrios para que las personas no se sientan desplazadas de su entorno familiar y asistencia social.

10.- ¿Cuáles son sus proyectos para la juventud?

M. NAJERA (P.S.O.E.): No se puede hablar aisladamente de los jóvenes porque están inmersos en un municipio que les considera y en el que participan activamente.

Cualquier actividad que se haga en Calvià repercute directamente sobre ellos y por eso deben reclamar su espacio en las mismas.

El Ayuntamiento viene trabajando con ellos en todos los servicios que crea y especialmente en los de salud, estudios, trabajo, servicio militar, etc.

E. VELLIBRE (P.P - U.M. - U.C.): La juventud ocupa un lugar destacada en nuestro programa, pero no como un sujeto pasivo de las actuaciones municipales.

No se trata de hacer cosas para la juventud sino de proficiar que la juventud las haga por sí misma.

En este aspecto nuestra coalición propiciará la creación del Consell de la Juventud de Calvià, impulsará la implantación del Carnet Jove en el término municipal en colaboración con la Comunidad Autónoma y potenciará las Asociaciones Juveniles mediante un

plan de ayudas.

En otros campos, se pondrá en marcha un plan de empleo juvenil para propiciar que los jóvenes puedan tener su primer empleo, se pondrá especial énfasis en la formación profesional y preparación de los jóvenes para acceder al mercado de trabajo, aprovechando los recursos de la CAIB y de la CEE y se diseñará un plan real para facilitar el acceso de los jóvenes a la vivienda.

J.L. BARBA (C.D.S.): Fomentar la educación y el estudio de nuestros jóvenes, potenciar el acceso a la Universidad. Establecer políticas de integración a la Sociedad y al mundo laboral, en un Término tan conflictivo para la juventud.

E. VIVANCOS (C.B.): Creemos que es posible, y la edad media de nuestra lista de candidatos así lo confirma, que la juventud pueda integrarse en las tareas de gobierno. Desde nuestra experiencia estamos convencidos de que si la gente joven no participa de un modo más activo en la administración y gestión municipal, no es por falta de consciencia social sino porque desde las posiciones gobernantes no se ha sabido interesar a un colectivo al que no se le entiende.

J. JUAN (I.T.C.): Se precisa con urgencia la construcción de centros de reunión, de centros cívicos, debemos ofrecerles las distracciones necesarias para que siga por el camino adecuado. Es preciso ofrecerles alternativas, construir, incluso, un Centro de Formación donde puedan profesionalizarse, organizarles excursiones, tanto a nivel comarcal como nacional.

A. MARTÍN (IU): Nuestro objetivo fundamental con nuestra juventud, es contribuir a la educación y formación de los jóvenes, facilitando su incorporación plena a la vida social y laboral.

Desde este punto de vista, frente a la idea de una juventud consumidora de servicios o actividades de tiempo libre, se ha de contraponer y favorecer la de una juventud auto-organizada y responsable capaz de generar iniciativas de todo tipo que, en todo caso, tendrían que encontrar el soporte no



CANDIDATURA CALVIÀ

Eduardo Vivancos Tarré
 Salvador Vidal Viñals
 Francisca Fornés Perona
 José Francisco Balle Cerdà
 Rosa María Fornés Perona
 Carlos Coll Marco
 Huguete-Mónica Hertoge Mucic
 Daisy Chiang Martín
 Román Miró de Mesa Josa
 Matilde Bermudez de la Chica
 Juan Piña Miguel
 Margarita Sastre Mas
 Catalina Pujol Prats
 Bartolomé Llabrés Martí
 Miguel Angel Grimalt Verd
 María del Carmen Miró Josa
 Elisa Cadenas Fernández
 Cesar Mateo Rosselló López
 María Carolina Vicens Pizà
 María Cinta Tarré Font
 Miguel Pastor Mut

Suplentes

María Martín Rodríguez
 José López Herrera-Oria
 Ricardo Nelson Carranza Pons

sólo de nuestro Ayuntamiento, sino de todos los estamentos públicos.

En este sentido, el apoyo a los asociacionismos juveniles la dotación de infraestructuras convenientes, para el desarrollo de sus actividades, y el reconocimiento de estas asociaciones juveniles, como los interlocutores válidos entre ellos y nuestro Ayuntamiento.

F. GONZÁLEZ (PA): Pensamos potenciar la Formación Profesional en toda su amplitud, sobre todo, con la creación de Hoteles-Escuela.

F. PICÓ (PRB): El principal problema que se le plantea a la juventud es por una parte el poder continuar los estudios de bachillerato en el municipio, pero como dicen en su slogan «Los críos no votan» tal vez les de igual, para la juventud que no puede permitirse el «lujo» de seguir estudiando el problema planteado es el de encontrar un puesto de trabajo digno. El actual consistorio parece que piensa que con un polideportivo y un par de conjuntos de rock ya tiene a la juventud contenta. Ahora que estamos a tiempo y todavía se puede seguir explotando el negocio del turismo debemos utilizar estos recursos económicos para potenciar el desarrollo en el municipio de industrias alternativas que puedan crear puestos de trabajo para estos jóvenes. No hay que olvidar que en caso de que se produjera algún desastre ecológico en nuestras costas desaparecería de golpe la única fuente de ingresos del Municipio y se tardarían varios años en recuperar la salud de las playas y aguas. En definitiva los jóvenes ocupados se alejan de las drogas.

C. ENSENYAT (UIM): Promover centros de ocio, culturales (cine teatro) y deportivos (Moto-cros, y pistas de entrenamiento entre otras cosas).

11.- ¿Qué piensa de las grandes o medianas superficies comerciales?

M. NAJERA (PSOE): Las grandes superficies son unidades empresariales típicas de nuestro tiempo. Podemos enfocarnos desde dos puntos de vista: usuarios y comerciantes.

Para los usuarios evidentemente representan una clara ventaja por mejores precios, mejor y mayor servicio, facilidad de compra por lo que deben considerarse positivas para la economía.

Para los comerciantes sólo queda adaptarse a esa nueva situación planteando centrales de compra, racionalizando su gestión ya que la evolución que suponen las grandes superficies creo es imparable.



P.P. - U.M. - U.C.

- Eduardo Vellibre Roca
- Alberto Ramón Herran
- Antonio Rosses Juaneda
- Rafael Xamena
- Miguel Gómez
- Bartolomé Bonafe Mora
- Manuel Muntaner
- Ignacio Deya
- Miguel Cañellas
- Rosa Lucio
- Juan Roca
- Rafael Pardo
- Jaime Viver
- Catalina Sastre
- Antonio Roca
- Margarita Enseñat
- Adrián Teruel
- Juan Cabot
- Francisco Vázquez
- Miguel Angel Serra
- Pablo Tarongi

Reservas

- Antonio Bennasar
- Rafael Porcel
- Jorge Pando

zando su gestión ya que la evolución que suponen las grandes superficies creo es imparable.

E. VELLIBRE (PP - UM - UC): Siempre he creído que las actividades cotidianas, y el comercio lo es, deben humanizarse lo más posible. En este sentido he de reconocer que soy parti-

dario del pequeño comercio siempre que su nivel de calidad y especialización sea el adecuado. Las medianas y grandes superficies parece que las impone nuestro actual sistema de vida pero puedo asegurar que nuestra coalición desarrollaría un plan de actuación dedicado a la atención y potenciación de la pequeña y mediana empresa comercial.

J.L. BARBA (CDS): Creemos en grandes superficies comerciales, siempre y cuando exista una política de control de competencias, para evitar la desaparición de pequeños comerciantes.

E. VIVANCOS (CB): No podemos dar la espalda a la evolución del tráfico mercantil. Al fin y al cabo, nuestra sociedad, nos guste más o menos, se forja alrededor del consumo y la creación de las grandes y medianas superficies comerciales es, objetivamente, un elemento muy beneficioso para el consumidor. Es por ello que no podemos estar en contra de su existencia. Ello no obstante, pensamos que el libre mercado debe basarse en la igualdad de oportunidades para todos, de modo que toda actuación municipal encaminada a primar o apoyar a este tipo de comercios debe ser evitada.

Medianas y grandes superficies de comercio sí, pero en igualdad de condiciones que todos los demás.

J. JUAN (ITC): No podemos olvidar que en el Municipio de Calvià existen cerca de 1.000 establecimientos encuadrados dentro de la pequeña y mediana empresa y que en temporada alta emplean a más de 10.000 personas. A nuestro entender, las grandes superficies comerciales perjudican seriamente a la pequeña y mediana empresa, de la que depende, en gran medida, el Ayuntamiento, con sus elevados impuestos.

A. MARTIN (IU): Entendemos que aún siendo atractiva a nivel de consumidor las grandes superficies comerciales, tenemos que decir no a las mismas, por la generación de destrucción de empleo que representan, por lo que defenderemos en este caso los intere-

ses de los pequeños comerciantes.

F. GONZÁLEZ (PA): Creemos que según zonas y ubicación de cada local o de cada situación, autorizar en la medida que permita la Ley de Urbanismo.

Aprovechando dicho área con una potenciación del contexto, realizando, las distintas inspecciones y bajo los estudios pertinentes del Ayuntamiento.

F. PICÓ (PRB): Creo que perjudican al pequeño comerciante de la zona. Si al menos las empresas que crean estas superficies pufieran del Municipio o tan sólo de Mallorca tendría algún tipo de razonamiento y justificación o que al menos el 90 % de sus empleados fueran de Calvià. Decir que vamos a evitar la apertura de nuevas superficies es suponer que vamos en contra de la libertad de iniciativa comercial, el PRB no puede estar de acuerdo en ello, creemos que cualquier persona es libre de acuerdo con la ley de realizar cualquier iniciativa comercial. Desde aquí hacemos un llamamiento a la Unión de todos los pequeños comerciantes para que sean ellos los primeros en unirse para crear cualquier gran superficie que economice los costos de sus productos, que en definitiva es lo que beneficia al ciudadano, y que no se olviden de que las grandes multinacionales tienen más visión de futuro de lo ellos mismos se imaginan. Desde el Consistorio cuando nosotros gobernemos los pequeños comerciantes recibirán todas las ayudas que les podamos facilitar para desarrollar sus ideas y proyectos.

E. ENSENYAR (UIM): Somos partidarios de proteger la pequeña y mediana empresa.

12.- ¿Por qué las zonas del municipio pagan precios diferentes por el agua potable?

M. NÁJERA (PSOE): Es una realidad no deseada por el actual Gobierno del Municipio, heredada de tiempos pasados y fruto de cómo se ha ido construyendo el Municipio de Calvià a partir de diversos núcleos de urbanizaciones. En 1983 había 7 precios distintos de agua, hoy hay 3 tras una tarea de unificación. Forma parte de mi pro-

grama electoral unificar cuanto antes en una sola tarifa las tres actuales pero no es fácil porque antes del 83 se hicieron concesiones a largo plazo a entidades privadas: Aterca S.A. en Santa Ponça y Aguas Salom S.A. en Peguera. El resto ya está unificado.

E. VELLIBRE (PP - UM - UC): Parece que hay razones de tipo técnico que hacen que el agua de unas zonas sea más cara que las otras pero en cualquier caso, esto no es culpa del ciudadano y sí es un agravio comparativo que demuestra, una vez más, la incapacidad de gestión del equipo socialista del Ayuntamiento.

Es claro que el precio del agua debe ser el mismo en todas las zonas y que debe ser el más bajo posible.

J.L. BARBA (CDS): Qué agua? Existe tal agua potable??

E. VIVANCOS (CB): Evidentemente, el suministro de agua a lugares distintos tiene costes diversos, pero ello no debe implicar un coste distinto por el mismo servicio. El agua, elemento esencial para la vida, debe tener una misma calidad y un mismo precio para todos los ciudadanos.

J. JUAN (ITC): De todos es conocido que la empresa «Calvià 2.000» es la empresa municipal de abastecimiento de agua potable (?). En defensa del sufrido usuario, se hace imprescindible realizar un estudio del coste de dicho servicio, ya que en nuestra opinión es totalmente absurdo pagar un precio exagerado por un agua que no se puede beber. Y es curioso observar que hay zonas del Municipio que pagan más y otras menos. Porqué las aguas de Santa Ponça y las de Peguera no están en manos del Ayuntamiento? Es incomprensible que un servicio público como el del suministro de agua potable aún continúe en manos privadas.

A. MARTIN (IU): Con la creación de la Empresa Municipal, Calvià 2.000, entendíamos, ya que fue lo que se prometió en el programa electoral del equipo gobernante, que con la constitución de esta Empresa, habría unificación de tarifas del agua potable.

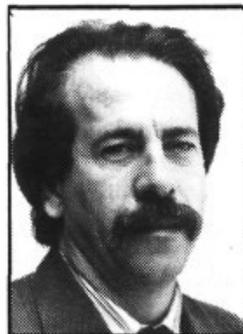
Hasta la creación de Calvià 2.000, existían tres concesionarios, Bestard,

Aguas Salom y Aterca, con diferentes suministradores de fuerza del término y redes de distribuciones distinta, en razón a estas circunstancias había diferentes precios del agua.

Lo que no entendemos, que una vez realizada la unificación, se siga manteniendo los diferentes tipos de precios.

F. GONZÁLEZ (PA): Porque el Ayuntamiento, no redistribuye equitativamente la infraestructura del Ayuntamiento, en la igualdad de todas las zonas.

F. PICÓ (PRB): Sinceramente le diré que no entiendo el porqué pueda haber distintos precios para la misma agua. A lo mejor el Consistorio considera que hay distintas clases de ciudadanos.



C.D.S.

José Luis Barba Pavon
 Juan Pablo Sanllehi Gómez
 Luis Zamorano Castro
 Francisco Luque Gallego
 José M° Ribas i Cardona
 Damián Trillo Aranda
 José Jaume Bordoy
 Francisca Cenovart
 José Miguel García Ayuso
 Antonio Pardo Sánchez
 Estela Fuster Femenias
 Francisca Daniel Rosselló
 Margarita Fuster Pérez
 Moises Morcillo García
 Antonio Paez Muñoz
 Antoni Caro Perez
 José Peaz Muñoz
 Manuela López Marcos
 Manuel Paez Muñoz
 Félix Giménez García
 Juan Font Florit

C. ENSENYAT (UIM): No contestó a la pregunta.

13.- ¿Qué mejoras tiene previstas en cuanto a asistencia sanitaria?

M. NÁJERA (PSOE): La Salud es un valor que tiene una prioridad absoluta. Por ello, hemos diseñado lo que será en breve plazo el mapa sanitario de Calvià, llegando a acuerdos con el INSALUD. En Calvià pueblo, se inaugurará próximamente un dispensario municipal y en un próximo futuro, una residencia de la 3ª Edad para todo el municipio. Capdellà tiene ya su dispensario y de momento parece cumplir adecuadamente sus funciones, en Peguera se realiza una pequeña ampliación del dispensario municipal para un mejor servicio y atender al ciudadano; en Sta. Ponça está pendiente de realizarse en breve plazo el Centro de Salud que será coordinador de todos los dispensarios municipales. El Ayuntamiento ha cedido el solar al INSALUD y éste a cambio de que el Ayuntamiento construya los otros, edificará por su cuenta dicho Centro de Salud. Para Son Ferrer el Ayuntamiento está ya construyendo el dispensario municipal y se prevee se pueda inaugurar en el mes de Agosto, y para Palma Nova - Magalluf, está a punto de iniciarse las obras de un macrodispensario de 1.000 m², ubicado a caballo entre las dos zonas y que además comprenderá una oficina de turismo, una pequeña plaza pública, equipamiento municipal y la posibilidad de ubicar la oficina de correos, así como un teatro multiuso en los bajos del centro. Todo esto se contempla con la necesidad de hacer una actuación en Portals Nous.

Todo ello se complementa con los servicios, ya en funcionamiento, de Salud y Familia.

E. VELLIBRE (PP - UM - UC): Calvià necesita un PAC urgente que permita asegurar a sus ciudadanos una asistencia sanitaria durante las 24 horas del día por lo menos en las especialidades más comunes en cuanto a las necesidades de los pacientes y que les evite en lo posible tenerse que des-

plazar a Palma. Este es nuestro objetivo prioritario que hay que completar con la mejora de la dotación de los ambulatorios o centros de salud en las distintas zonas adaptándolos a las necesidades de la población, la potenciación de la medicina preventiva de la medicina deportiva y de campañas de salud pública.

J.L. BARBA (CDS): Ampliación de servicios, horarios, y capacidades, con la instalación de un Centro Sanitario acorde con la población.

E. VIVANCOS (CB): La descentralización del Municipio de Calvià supone la necesidad de tratar cada uno de los núcleos de población como si de pequeños municipios de tratara. El aspecto sanitario no es una excepción. Pensamos que cada uno de estos centros de población debe disfrutar de los necesarios centros de salud, además de los pequeños dispensarios que la mayoría de focos ya tiene. Paralelamente a ello, creemos que sería de gran interés crear, por medio de los convenios correspondientes, un hospital general de tamaño medio en el centro del Municipio que, a la vez que descongestionaría Son Dureta, ofrecería al residente en Calvià un servicio sanitario más cercano del que ahora tiene.

J. JUAN (ITC): Las especiales características de nuestro Municipio obligan a replantearnos el sistema relativo a la asistencia sanitaria. Es preciso que cada núcleo de población disponga de su propia unidad sanitaria, o más si es preciso, en los siguientes núcleos urbanos: Calvià, Capdellà, Cas Català/Illetas, Portals Nous, Costa d'en Blanes, Palma Nova - Magaluf - Cala Viñas, Son Ferrer, El Toro, Santa Ponça y Peguera. En estos momentos sólo existen 7 dispensarios en todo el Término y ni siquiera cuentan con todos los servicios necesarios.

A. MARTIN (IU): La creación de dos centros de salud dentro de las zonas de más población de residentes, así mismo potenciar la medicina preventiva, creando para ello la infraestructura necesaria.

F. GONZALEZ (PA): Cursar petición para la instalación de un Hospital

Comarcal y la mejora de los ambulatorios ya existentes.

F. PICÓ (PRB): Es imprescindible que Calvià cuente con Centros en cada núcleo de población de asistencia médica de urgencias durante 24 horas al día. Este servicio debe de ser complementado con la apertura de un P.A.C., al que tenemos derecho con el nuevo censo de población ya que superaremos la cifra de 25.000 habitantes para poder solicitarlo al Insalud.

C. ENSENYAT (UIM): Proyectar un hospital de día en el municipio para cubrir las urgencias.

14.- ¿Qué mejoras tiene previstas en cuanto a asistencia social?

M. NÁJERA (PSOE): La verdad es que puede decirse que Calvià es el Municipio mejor dotado de Mallorca en el tema de asistencia social. Basta pensar que, a disposición de los ciudadanos, hay 3 asistentes sociales, 3 trabajadores familiares y 2 educadores de calle con un amplio programa de becas y ayudas.

Dentro de muy pocos meses se inaugurará la Residencia para la 3ª edad que va a suponer un importante servicio para el Término.

Resulta obvio decir que vamos a proseguir la atención a los disminuidos físicos y psíquicos, tal como viene haciéndose ahora, trabajando para integrarlos social y laboralmente.

E. VELLIBRE (PP - UM - UC): En primer lugar, de acuerdo con la Ley de Servicios Sociales, garantizar una dotación mínima de un 6 % del presupuesto municipal a esta área y emplear estos recursos en:

- Ayuda a domicilio para ancianos, minusválidos y personas con problemas que no puedan resolverse por sí mismos.

- Orientación y planificación familiar. Programa de ayuda a la familia.

- Atención a la mujer y a su problemática creando una secretaría Municipal de la mujer, un teléfono de ayuda a la mujer y creando y potenciando guarderías que faciliten su acceso al trabajo.

- Enérgica actuación antidroga y pro-

gramas de rehabilitación de drogodependientes. Teléfono antidroga.

-Creación de un fondo de ayuda y asistencia social.

J.L. BARBA (CDS): Mayor información al ciudadano. Planificación Familiar. Continuar con la política de Salario Social. Facilitar la Formación Profesional. Potenciar las guarderías privadas y Públicas, postulándose una reducción progresiva de sus costes. Integración de la Mujer en el mundo laboral. Atención integrada a la Tercera Edad.

E. VIVANCOS (CB): El programa de Convergència Balear es muy claro en lo que a política social se refiere. Existen tres campos fundamentales en los que trabajar. El primero de ellos se concreta en una correcta política de viviendas sociales fundamentada en convenios de construcción con empresas privadas por los cuales podrían cedérsese terrenos de propiedad municipal a cambio de obtener unos precios de venta al público de viviendas realmente accesibles a los trabajadores de Calvià que, hoy por hoy, se ven obligados a residir en otro Municipio.

En cuanto a los otros dos focos de atención (la tercera edad y el deporte y juventud) quedan respondidos en otros lugares del cuestionario.

J. JUAN (ITC): Es necesario potenciar las residencias para la 3ª Edad. Dice muy poco de las inquietudes sociales de la actual mayoría municipal que en estos momentos no dispongamos de NINGUNA en todo el Municipio. Creemos que incluso sería positivo que, además de las municipales, se construyeran residencias privadas.

Hay que reconocer que los Centros de Asistencia Social actuales son más bien escasos; en estos momentos sólo disponemos de 3 en todo el extenso Municipio de Calvià.

Dado el aumento continuo de habitantes que experimenta el Municipio, se hace preciso, asimismo, construir las necesarias guarderías infantiles, al carecer de ellas.

A. MARTIN (IU): Nuestro plan de actuación en el ámbito social, será el siguiente:

a) Dar soporte a la auto organiza-

ción popular y muy especialmente a los movimientos ciudadanos y vecinales por su carácter globalizador de los intereses de los vecinos, a partir de un abanico de medidas de aspectos muy diversos.

b) La potenciación del consejo Económico y Social.

c) Incrementar el esfuerzo presupuestario en el área de bienestar social.

d) Ante la discriminación social y laboral de la mujer en nuestro término, la creación de la Concejalía de la Mujer.

e) Dar soporte docente en las escuelas de nuestro término, a los niños, con deficiencia o minusválida para el desarrollo emocional y escolar de los mismos.

f) El implantar el Salario Social.

g) Potenciar las guarderías municipales, aumentando los recursos económicos para mejorar sus infraestructuras, así como la creación de nuevas, para cubrir las necesidades que demandan los trabajadores de nuestro término, por lo especial de sus condiciones de trabajo y horarios.

h) Mantener una política activa y decidida de incremento de viviendas sociales, constituyendo un patrimonio público inmobiliario para su alquiler a BAJA RENTA.

F. GONZÁLEZ (PA): Flexibilizar y dinamizar los servicios ya existentes.

F. PICÓ (PRB): Los ciudadanos marginados por distintas causas son las personas que nosotros más defendemos. No se debe intentar plantear una política general para estos compañeros, hay que tratar cada caso individualmente.

C. ENSENYAT (UIM): Mayor contacto entre asistente social y ciudadano.

15.- ¿Qué política deportiva y cultural tiene?

M. NÁJERA (PSOE): No creo que resulte muy difícil contestar. Cualquier ciudadano, dándose una vuelta por el municipio, tiene ante sus ojos unas dotaciones maravillosas de Polideportivos, Escuelas, Centros Culturales, Bibliotecas, etc. que hemos creado en los últimos 8 años, contando únicamente

con la ayuda inestimable de nuestros vecinos. Sólo con continuar esta tarea hay trabajo hasta el año 2.000.

Si se recuerda el Calvià anterior a 1983 y se compara con el actual no cabe duda de que hoy, en Calvià, se vive mejor que hace 8 años.

Evidentemente, ahora hay que hacer un esfuerzo más para conseguir que los ciudadanos valoren estas actividades e instalaciones como un patrimonio suyo, que les es propio y que les pertenece.

E. VELLIBRE (PP - UM - UC): Tengo claro que el deporte es, aparte de una parte importante de la formación de la persona, un derecho de todos los ciudadanos.

Las líneas maestras de nuestra actuación serán:

-Creación del Patronato Municipal de Deportes dando entrada en el a clubs y deportistas.

-Completar la dotación de instalaciones deportivas en las zonas donde no las hay y propiciar la máxima rentabilidad deportiva y social de las ya existentes.

-Promoción del deporte escolar y deporte de base.

-Ayudas a los clubs existentes en función de las licencias federativas de cada uno.

-Ayudas a los deportistas de élite del término municipal.

En cuanto al área de cultura, hay que potenciar la preservación y recuperación del patrimonio arqueológico e histórico - artístico, hay que extender la música, el teatro y la dinamización cultural a todas las zonas del municipio, hacer extensivo a todas las zonas la actividad de las bibliotecas y finalmente, hay que potenciar las manifestaciones culturales y folklóricas populares de todos los habitantes del municipio.

J.L. BARBA (CDS): Fomentar la enseñanza de Deporte de Base y la creación de Clubs para estimular la competitividad y la participación.

E. VIVANCOS (CB): En cuanto a política deportiva, sin dejar de reconocer el esfuerzo inversor del actual consistorio en la construcción de instalaciones deportivas, pensamos que se ha

caído en el error de concebir grandes polideportivos con un elevado coste de mantenimiento y escasa rentabilidad en detrimento de lo que consideramos más apropiado: una amplia red de pequeñas instalaciones deportivas multidisciplinarias con un bajo coste de mantenimiento y más cercanas al usuario, o que conlleve un mayor grado de aprovechamiento y rendimiento.

La política cultural, sin dejar de encajarse fundamentalmente a afianzar en la conciencia del ciudadano la realidad de nuestros orígenes (puesto que quien pierde sus orígenes pierde su identidad), no puede dar la espalda a otro tipo de facetas culturales diversas. Hay que hacer un esfuerzo importante por dotar a todos los núcleos de población de la infraestructura cultural suficiente en número y poder de atracción hasta conseguir que el hecho cultural no sea de interés únicamente para una minoría. Pretendemos proveer a todos los centros de población de buenas y atractivas bibliotecas. Queremos salas de exposición, permanentes unas y transitorias otras, en las que se ofrezcan productos culturales de verdadero interés popular.

J. JUAN (ITC): Entendemos que la política desarrollada por la mayoría municipal en materia deportiva no ha sido la más acertada, no basta decir que las partidas de gastos destinadas al deporte superan los 1.700 millones de pesetas. Creemos que el coste de mantenimiento actual de los complejos deportivos —cuatrocientas mil pesetas diarias— es excesivo. Estamos convencidos de que se podrían evitar tales gastos a través de concesiones privadas que prestarían el mismo servicio, o mejor.

Si consideramos que el Municipio está constituido por los doce núcleos urbanos enumerados anteriormente, cada uno de ellos debe disponer de su Casa de Cultura y Biblioteca, para facilitar a niños y adultos el empleo de sus ratos de ocio. Para nosotros, es una cuestión muy importante a señalar.

A. MARTIN (IU): No se recibió respuesta.

F. GONZÁLEZ (PA): Incentivar



P.A.C.B.

Francisco González Arcos
Aurelio Rafael Muñoz Rivas
María Luisa Herranz Manzanares
José Luis Gijón Laprida
Pedro José Lorca Roson
José Muñoz Cortes
Constantina Hernández Rosauro
Francisco González López
Benigno Pérez Gardado
Gabriel Pérez Barranco
Francisco José Panes Cabeza de Vaca
Juan Pallicer Saballs
Manuel Cantero Romero
Encarnación Cañadas Serrano
Rafael Simo Mir
Pedro Chicharro Sanz
Antonia Torres Pujol
Rafael Mendoza Rodríguez
Ricardo Saadra Ruiz
Manuel Muñoz Rivas
M^a Isabel Ocaña García

Suplentes

Oliva Barbero Barajas
Margarita Buades Mascaró
Celia Cano Rodríguez

todos los deportes, dotándolos de monitores gratuitos, organizando torneos entre las distintas zonas del término, utilizando debidamente todo el material disponible.

F. PICÓ (PRB): El deporte es la principal vacuna para los drogodependientes, si queremos evitar que siga aumentando el consumo de drogas entre la juventud debemos darle una importancia especial al tema deportivo. Debemos de lograr identificar a cada joven con el deporte que más le atraiga, y ofrecerle la posibilidad de participar en él. No es necesario construir grandes y costosos polideportivos a veces es más práctico llevar el deporte a las barriadas más pobres. Esta será la política deportiva que practica-

remos desde el Consistorio unida a la colaboración con todas las entidades deportivas existentes en la actualidad.

C. ENSENYAT (UIM): No se recibió respuesta.

16.- ¿Qué piensa de la revista «ENTRE TOTS»? ¿La considera objetiva e independiente? ¿Piensa que debe recibir una subvención municipal?

M. NÁJERA (PSOE): Es muy difícil que cualquier publicación sea enteramente objetiva e independiente, puesto que se impregna del carácter de la persona, o personas, que la elaboran. Si lucha por ofrecer una información veraz y contrastada, entonces se puede hablar de prensa imparcial.

Hasta ahora, esta Revista ha venido obteniendo una subvención municipal, que es mayor o menor de acuerdo con los baremos que el Ayuntamiento estableció y sus coordinadores aceptaron.

E. VELLIBRE (PP - UM - UC): Creo que cumple una función primordial en Calvià. Revistas como «Entre Tots» contribuyen a revitalizar la sociedad civil de la zona. Por lo que la conozco, la juzgo objetiva e independiente; espero y deseo que sea así.

J.L. BARBA (CDS): Muy positiva y necesaria, considerándola independiente. Debe recibir subvención Municipal.

F. GONZÁLEZ (PA): a) Es Pluralista. Hecha por vecinos, para vecinos.

b) Bajo nuestro punto de vista, consideramos que sí lo es.

c) Estimamos que toda comunicación social realizada por personas residentes en el municipio, debe recibir ayudas.

F. PICÓ (PRB): Siendo sincero sabía de la existencia de vuestra revista, pero no he tenido la oportunidad de conocer el contenido de los ejemplares que se hayan podido imprimir. En cuanto a la subvención me parece una pregunta poco procedente por realizármela en época electoral, lo más fácil para mí sería decir que estoy de acuerdo, cosa que debo de hacer por no disponer de la información suficiente para poder tomar esta decisión, le diré que toda aquella publicación de iniciativa privada que pueda servir para in-

formar al público de una manera imparcial debe de contar, si es posible con el respaldo de todas las instituciones.

C. ENSENYAT (UIM): Es objetivo e independiente pero se tiene que autofinanciar.

17.- ¿Qué política informativa (radio, revista municipal, etc.) piensa seguir?

M. NAJERA (PSOE): No sólo pensamos continuar con la establecida, sino que pretendemos explorar todos aquellos campos que resulten interesante para nuestros ciudadanos, como vehículo, que es, de integración y participación en la vida municipal.

E. VELLIBRE (PP - UM - UC): La política informativa del Ayuntamiento debe seguir pero cambiando de línea de actuación tienen que ser medios abiertos a los ciudadanos y al servicio de ellos. En una palabra; tener que ser municipales no gubernamentales.

J.L. BARBA (CDS): A través de la Radio y Revista Municipal informando al ciudadano, forzando una TRANSPARENCIA MUNICIPAL.

E. VIVANCOS (CB): La política informativa no debe de existir en lo que a Administración pública se refiere. La actividad administrativa no puede dirigirse, en modo alguno, a crear noticia. La Administración tiene el deber de informar de su actuación de modo rápido y veraz a todo aquel profesional de la información que se lo requiera. Hay que saber distinguir entre el informador, el informante y el informado. Son cada una de ellas tres figuras distintas que no deben ejercer las funciones de las otras.

J. JUAN (ITC): La función de informar es importante, si se hace de una forma objetiva y transparente. Me viene a la memoria el titular de un periódico local, publicado el 24-12-89, que decía: «OBRADOR DESMANTELA RADIO CALVIA PARA HACER UNA EMISORA QUE SEA MAS OFICIALISTA». No podemos olvidar que quien lleva el peso de la financiación tanto de Radio Calvià como de los otros medios de comunicación de los que dispone el Ayuntamiento, como Revista Calvià y Revista

Entorno, es el contribuyente. Soy un asiduo oyente de Radio Calvià y es incomprensible que la mayoría de veces que se comenta algún tema relacionado con Calvià sólo se escuchen las voces de algunos de los miembros de la mayoría municipal. Creemos que bajo ningún concepto los medios municipales deben estar, exclusivamente, al servicio de unas pocas personas... porque, en ese caso, los medios no se usan para informar objetivamente, SINO PARA ADOCTRINAR.

A. MARTIN (IU): Contestado en la pregunta 16.

F. GONZÁLEZ (PA): Consideramos que en la medida que todos se dirigen a los habitantes del Municipio, deben ser válidas para este Ayuntamiento.

F. PICÓ (PRB): La prensa del movimiento debería de haber desaparecido en su integridad, cuando entró la democracia. El Gobierno Central nos ha hecho creer que tal desaparición se ha realizado, si bien lo único que ha hecho ha sido transformarla en otros medios de comunicación, la mayoría de veces encubierto. Los políticos no deben de tener jamás vocación de controlar los medios informativos y mucho menos costearlos y los medios informativos no deben de ser parciales en su información ni dejarse influir ni manipular por intereses económicos como ocurre en según qué casos. Si este equilibrio se consigue la democracia española será cada día más democracia y menos dictadura partidista.

C. ENSENYAT (UIM): Nuestro eslogan es puertas abiertas a todos los medios de información a fin de que el ciudadano conozca nuestros proyectos.

18.- ¿Cómo piensa llevar a cabo la normalización lingüística en nuestro término mayoritariamente castellano parlante?

M. NÁJERA (PSOE): El Ayuntamiento ha establecido las pautas y trabaja con los diferentes colectivos en este sentido. En este ámbito, es muy importante la tarea que los mismos realicen y, en concreto, la que «Entre Tots», como integrante de Prensa Forana, puede llevar a término.



INDEPENDIENTES TERMINO DE CALVIA

Jaume de Juan Vallés
José de Teba Joya
Francisca Pol Cabrer
Juan Aljama Nieto
José Manuel Gil Lozano
Pedro Antonio Campaner Muntaner
Catalina Pericás Tugores
José Antonio Melgarejo Meseguer
Dolores García Alvares
Fernando Ramírez Clar
Antonio Suñer Llompart
Francisco Cáliz Morales
Francisca García García
Domingo de Guzmán Muñoz Muñoz
Jaime Ginart Romero
Emilia Baquilla Rama
Gabriel Aguado Mingorance
Juan Juan Vallés
María Monserrat Sáenz Rico
Manuela García Pajardo
Rafael Martínez Valera
Ismael Pérez Rucda
José Antonio García Mendoza
Ramón García Alvarez

E. VELLIBRE (PP - UM - UC): Creo que es necesaria una actuación decidida pero recordando el refrán mallorquín: «Ses mosques s'agafen amb mel, no amb vinagre».

J.L. BARBA (CDS): Nosotros creemos que debe hacerse una política de normalización lingüística, sin embargo esta política no debe suponer el aniquilamiento de las otras lenguas. La política de Normalización debe ser respetuosa y optativa.

E. VIVANCOS (CB): La normaliza-

ción lingüística debe llevarse a cabo, básicamente, con cuidado y con respeto por los demás. Entendemos que el idioma es, ni más ni tampoco menos, un medio de expresión y de integración. Creemos que nuestra obligación estriba en posibilitar en la mejores condiciones posibles el aprendizaje del catalán a aquél (no sólo castellano parlante) que no lo conoce o que desea perfeccionarlo sin caer en imposiciones propias de una ideología preconstitucional felizmente ya superada por la historia.

J. JUAN (ITC): Somos conscientes de que el Municipio de Calvià cuenta entre sus habitantes con un 50 %, aproximadamente, de personas de origen peninsular. Por lo que a nosotros respecta, estamos convencidos de que tanto el castellanoparlante como el mallorquín se compaginan perfectamente, porque todos somos españoles.

Es más, yo diría que la gran mayoría están integrados plenamente y, sin querer ofender a nadie, particularmente tengo muchísimos amigos peninsulares. En lo referente a cómo pensamos llevar a cabo la normalización lingüística en nuestro Término, diré, por mi parte y por poner sólo un ejemplo, que no estoy de acuerdo en que los indicadores y demás señalizaciones estén escritos sólo en catalán.

A. MARTIN (IU): El tema de la normalización lingüística, que tiene que ser un proceso natural, que la potenciaremos pero nunca la impondremos como forma de actuación, porque entendemos, que nunca tenemos que olvidar donde vivimos, pero jamás renegar por imposición de dónde venimos.

F. GONZÁLEZ (PA): Potenciar la lengua mallorquina, pero viendo ésta

como optativa y no como obligatoria.

F. PICÓ (PRB): En tiempos de la dictadura estaba prohibido el uso de lenguas foráneas, hoy en día, gracias a los que dicen ser socialista es obligatorio el hablar esas lenguas. Naturalmente estoy a favor de una normalización lingüística, pero jamás una imposición por decreto. Hay que respetar a aquellas personas que viven en nuestro municipio y son castellanoparlantes y no utilizar el idioma para discriminarlas, como se está haciendo en la Universidad de las Islas Baleares. Por otra parte le diré que he colaborado en la elaboración de programas informáticos destinados a la normalización lingüística en la gestión de los ayuntamientos.

E. ENSENYAT (UIM): Fomentar la enseñanza de la cultura y lengua mallorquina en completa libertad sin imposiciones.



Presentación al público de los independientes de Calvià

En una cena-fiesta celebrada en el Hotel Dulcinea de Torenova los independientes de Calvià (ITC) se presentaron al público y expusieron las líneas básicas de su programa electoral

Al acto acudieron unos 300 invitados, todos afiliados y simpatizantes. Tomaron la palabra el cabeza de lista Jaime de Juan que va seguido del ex-presidente de los taxistas José de Teba, Francisca Pol, Juan Aljama y José Manuel Gil a los que podemos ver muy sonrientes en la foto.

Redacción ET

Ninguno de los candidatos a la Alcaldía es natural de Calvià

De los nueve cabezas de lista que se presentan como aspirantes a la alcaldía, cuatro no podrán siquiera votarse a sí mismos al no estar incluidos en el censo electoral del municipio y además tres aspirantes no están empadronados en el municipio. Sólo cuatro son mallorquines, lo que es bastante representativo de la estructura de la población que compone Calvià.

Sólo un 10% de sus habitantes son naturales de Calvià y un 30% del resto de las poblaciones de Baleares. Cerca de un 10% son europeos que no podrán votar hasta las siguientes elecciones. Además el 60% del electorado procede de otras comunidades autónomas, y más de la mitad, de Andalucía.

Nueve fuerzas políticas concurren a las elecciones. La coalición PP-UM está encabezada por Eduardo Vellibre, único candidato descendiente de calvianers.

El PSOE presenta a Margarita Nàjera, mientras que el CDS está encabezado por José Luís Barba. Por su parte IU presenta a Anselmo Martín. Los independientes de Calvià a Jaime de Juan, IUM a Gasildo Roberto Enseñat, el partido Radical balear a Javier Picó Julià, mientras que Eduardo Vivancos va por Convergència Balear y Francis González por el Partido Andaluz.

Sólo se reflejan en esta sección las presentaciones de los partidos a las cuales «Entre Tots» ha sido invitado.

Las elecciones del 91

Numerosa participación en la presentación de la candidatura PP-UM-UC en el casino

Eduardo Vellibre criticó la excesiva presión fiscal y la mala gestión de Obrador

Cerca de dos mil personas llenaron el Casino Paladium en una cena fiesta en la que la coalición de centro derecha formada por el PP, UM y Unió Calvianera presentó oficialmente a los integrantes que componen la lista electoral para las próximas elecciones municipales, que encabeza Eduardo Vellibre. A la velada asistieron el presidente del Govern, Gabriel Cañellas, así como varios consellers y directores generales de la Administración autonómica.

Por parte de UM, asistió entre otros, el secretario del partido, Guillem Vidal.

Ocupa el puesto número dos de la candidatura el notario Alberto Ramón Herranz, presidente del PP en Mallorca, seguido de Antoni Roses, de UM, Rafael Xamena, de UC, Miguel Gómez, presidente de la junta local del PP, Bartolomé Bonafe, agricultor, Manuel Montaner, comerciante de Pagueira e Ignacio Deyà, abogado. Miquel Cañellas y Joan Roca segundos componentes por UC y UM con posibilidades reales de salir elegidos concejales, que ocupan el puesto noveno y décimo primero, respectivamente.

Como nota destacada señalar que no está incluido en la pista ningún concejal del PP de los que en esta legislatura han realizado la oposición municipal.

Vellibre, que en la actualidad es secretario general técnico de la Consellería Adjunta a la Presidencia criticó la



Eduardo Vellibre candidato a alcalde de la coalición

mala gestión municipal desarrollada por los socialistas a lo largo de estos últimos años, incidiendo en la discriminación que sufren algunas zonas del término en cuanto a inversiones municipales se refiere.

El candidato a la alcaldía se refirió a la preocupante situación económica del Ayuntamiento «A una presión fiscal de 180 mil pesetas por habitante y año, hay que unir cinco mil millones de deuda. Cada mañana al levantarse cada habitante del municipio deja quinientas pesetas en impuestos y doscientas como pago de deuda en las arcas municipales». Vellibre, dando por seguro su éxito electoral —«porque se nota en el pueblo las ganas de cambiar, además de por lo mal que lo han hecho nuestros adversarios políticos»—, afirmó: «Congela-

remos los impuestos municipales directo o indirectos. En los próximos cuatro años bajo nuestro gobierno no subirán».

Creación de un patronato municipal de turismo con la participación de todos los sectores, seguridad ciudadana con la potenciación del policía de barrio y rural, protección del medio ambiente («No habrá más destrucción en Calvià ni otros Cala Vinyas»), plan de inversiones con participación de asociaciones, entre otros, serán temas prioritarios para el equipo de Eduardo Vellibre si consigue la mayoría en los próximos comicios.

El candidato popular comenzó y terminó su discurso en mallorquín, aunque cambió al castellano en referencia a «los muchos mallorquines de adopción provenientes de otras comunidades que han tenido sus dificultades para instalarse entre nosotros, pero que han vencido a base de tesón y coraje teniendo un lugar con nosotros y entre nosotros porque son tan mallorquines como nosotros».

Gabriel Cañellas recordó a los asistentes que sólo los ayuntamientos de Palma y Calvià no han reconocido nunca lo que ha realizado el Govern Balear en materia de sanidad, protección del medio ambiente, atención al ciudadano, etcétera. Cañellas afirmó: «Si Obrador quiere calcar el modelo de Calvià a la Comunitat Autònoma, Dios nos coja confensados».

Calvià sigue siendo noticia: Se presenta un partido andaluz a las elecciones

«¿Por qué no se podría cantar un bolero mallorquín en castellano y unas sevillanas en mallorquín?»

En fechas pasadas se presentaba en un restaurante de Son Ferre un nuevo partido político que va a constituir sin duda la mayor curiosidad de las elecciones municipales de la Comunidad: el Partido andaluz de Calvià en Baleares.

Aunque, de nacer, es también lógico que este partido nazca en nuestro municipio en el cual un 45% de los empadronados provienen de las provincias andaluzas según los fundadores de este partido.

Sin embargo al fundarlo su intención no es hacer un reducto nacionalista andaluz portador y celoso guardián de los valores de la raza, que rechazaría todo contacto con la sociedad mallorquina. Al revés. En el curso de la conversación que mantuvimos con Pedro Lorca, su portavoz, con Francisco González, su número 1 en la lista municipal, y con Rafael Muñoz, número 2 en la misma, una palabra volvía constantemente: integración. No vienen a «conquistar» nada. No es un partido nacionalista radical, ni mucho menos. La prueba está en que en la lista que van a presentar a las elecciones otras comunidades están representadas, la balear incluida. Sus funciones insisten en que su objeto es integrarse en la sociedad mallorquina pero en un plan de igualdad, sin olvidar sus raíces, sus orígenes, pidiendo un respeto para sus costumbres al igual que respetan y quieren adoptar las costumbres mallorquinas.

No hay ningún extremismo en sus fines, sólo la búsqueda de un reconocimiento por parte del pueblo mallorquín del cual forman parte.

En un principio estuvieron en conversación con el Partido Andalucista de Rojas Marcos al objeto de beneficiarse de su experiencia en confrontaciones electorales, de sus estatutos, pero estos contactos se terminaron cuando este partido tomó la decisión de no presentarse más a las elecciones fuera de la Comunidad andaluza.

Fundaron este partido, de momento sólo en Calvià pero con la posibilidad contemplada en sus estatutos de ampliar posteriormente su campo de acción al resto de la Comunidad Balear, al estimar que este importante colectivo no estaba lo suficientemente representado por los partidos existentes. Están convencidos de que se pueden compaginar perfectamente las dos sociedades, las dos culturas, que pueden relacionarse sin actitud, respetándose e intercambiando sus costumbres. «¿Por qué no se podrían bailar y cantar un bolero mallorquín en castellano y unas sevillanas en mallorquín?, dice Francisco González en un símil que podría resumir la filosofía que preside sus intenciones.

De hecho se sienten mallorquines de adopción. «Así debe ser cuando nuestros hijos han nacido aquí y muchos de nosotros nos hemos casado con mallorquinas», dice Rafael Muñoz, el número 2 de la lista, un andaluz que habla mallorquín como cualquier vecino d'Es Capdellà, pueblo de donde es la familia de su mujer. En este aspecto el fin de este partido es la integración total a nivel lingüístico. Conscientes de la barrera que puede suponer la coexistencia de dos lenguas distintas quieren derribarla y proclaman la necesidad de aprender el catalán, cosa que muchos de ellos hacen aunque saben que no es tarea fácil para mucha gente, principalmente la gente mayor.

PROGRAMA POLÍTICO

A parte de esta representación de los andaluces en la política municipal a la cual aspiran y de su integración en la sociedad mallorquina con el reconocimiento de sus raíces, en el plan político se definen como un partido de gestión. «El 90% de las decisiones a tomar en un municipio son de gestión, no son políticas. No hay porque anclarse en unas ideas políticas rígidas. Nuestro partido es de hecho intercla-»

MUDANZAS MEDITERRANEO

- *Mudanzas Locales, Nacionales e Internacionales
- *Servicios semanales con Menorca, Ibiza y Península.
- *Servicios combinados con toda España y Europa.

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

PRECIOS ECONOMICOS

C/ Tous y Maroto, 58 (Junto Correos) PALMA

¡Consúltenos!. Tels. 71 77 03 (español). Tel. 45 69 11 (English)



Francisco González, cabeza de lista

sista y progresista. En nuestros afiliados todas las ideas están representadas. Queremos cambiar una política partidista por una política eficaz», proclaman, una idea que volverá también constantemente en sus palabras. Por eso insisten en que quieren poner mucho el acento en la información, en la conexión con el pueblo. «Queremos potenciar las asociaciones, de vecinos y de todo tipo, para que sea una fuente de canalización de la opinión de la gente hacia el ayuntamiento», dice Pedro Lorca, su portavoz. «Queremos una información real, veraz, transmitir al consistorio las inquietudes de la gente, pedir su opinión mediante pequeños referendums locales, conectar más con la gente», continúa.

Una de las aspiraciones es también romper el hielo entre las comunidades. «Queremos que haya más lugares de encuentro entre la gente. Queremos que existan casas regionales de las distintas regiones representadas pero que no funcionen como «ghetto» por supuesto, al revés deben ser abiertas para que todos se conozcan mejor», dicen.

PACTOS POST-ELECTORALES

No se sienten ni representados por los partidos políticos existentes, ni satisfechos de la gestión municipal de estos últimos años que consideran nefasta. Por eso no tienen definida aún su estrategia post-electoral. No hay una predisposición a pactar con unos más que con otros. «Nos determinaremos en función de las garantías que nos den unos y otros de realizar una mejor gestión que es realmente lo que nos interesa, más que las ideas políticas», insisten, sin que se les pueda sacar una preferencia hacia unos u otros.

El nacimiento de este partido ha hecho que el comportamiento en las urnas de este importante colectivo regional sea una incógnita, quizás también una de las claves de las elecciones municipales.

Josep M^a Palà



Palma-Lux

Rótulos luminosos

Exposición y oficinas: **FAX 29 31 03**
Ausiàs March, 4 **Tel. 29 33 55**

07003 PALMA DE MALLORCA

Como ya anunciamos esta sección está abiertas a todos los grupos políticos que nos quieren remitir escritos por su publicación

Lo que queremos

por Anselmo Martín, cabeza de lista de IU

Es evidente, que en los tres periodos de legislatura democrática del Ayto. de Calvià, han sido tres etapas con marcado acento diferenciador. En la primera etapa, (1979-1983), el consistorio democrático, se encontró con un Ayuntamiento vegetativo, con la paralización del ente Municipal, que esto último, más la inexperiencia de los ediles entrantes, se conformó como un Ayuntamiento de transición, de cara a la siguiente Iglislatura. Pero aún y todo, hay que reconocer, el espíritu democrático y participativo en este periodo, dejando las bases de muchas realizaciones posteriores, algunas de



las cuales son una realidad hoy en día, y que posiblemente, haya sido, la etapa más democrática de las tres, una de las consecuencias de no haber mayoría de ningún partido político, y que cada uno de ellos, estuvieron en todo momento defendiendo sus respectivos programas electorales.

En la segunda etapa, y debido a la elección de Alcalde de forma que aún hoy, no sabemos si hubo algún aprendiz de Maquiavelo de por medio, la minoría, en este caso el PSOE conseguía el gobierno municipal, mientras la mayoría, CP y UM se situaban en la oposición.

Resultado de lo anterior, el famoso «Pacto de Gestión», pacto anti-natura, ya que cada partido, tendría que haber asumido sus propios resultados, y en razón a los mismos, tomado la mejor posición en defensa de sus respectivos programas.

En consecuencia, hubo un reparto de poder, donde lo prometido en los programas electorales, quedó olvidado en el «Limbo de los Justos», siendo esta etapa, consolidando una forma de gobernar no muy de acorde con los idearios respectivos.

Y por último, en la tercera etapa, que ahora termina, hemos comprobado, como los presupuestos han aumentado considerablemente, justo es reconocer que también las obras e inversiones, no siempre bien dirigidas ni acabadas, (como ejemplo el edificio municipal en su proyecto inicial en el



FOTO - ESTUDIO

A. MACHADO

C. PINADA (TORRENOVA)
MALLORCA • BALEARES

68 02 83

REPORTAJES DE FOTOGRAFIA Y VIDEO

OBSEQUIO POSTER 50 X 70 Y 2ª COPIA VIDEO

- FOTOCOPIAS Y PLASTIFICADOS
- FOTOS CARNET
- SERVICIO RAPIDO 1 HORA

**EN REVELADOS AFICIONADOS
1 AMPLIACION • LLAVERO
FOTO-ALBUM**

**RESERVE SU REPORTAJE
CON TIEMPO**

**PONGA SUS REPORTAJES
Y SUS CARRETES EN MANOS
DE UN PROFESIONAL**



año 1986 su presupuesto era de 400 millones, esto mismo se puede aplicar a otras obras e inversiones).

En este periodo, se ha avanzado en plano cultural, de transportes y asistencia social, pero ha habido grandes incumplimientos de nuevo con el programa electoral, presentado en su día por el PSOE, así como pactos, no muy claros políticamente, con ediles elegidos en las candidaturas de derechas, o centro-derechas, hayan estado colaborando «fíelmente» con el equipo gobernante, que en teoría se suponen de izquierdas y que posiblemente sea el resultado del famoso «Pacto de Gestión» de la anterior legislatura, y con el espectáculo bochornoso y poco ético, de ver a ediles de formaciones de derechas asumiendo una política para la que no fueron votados, así como al equipo gobernante, permitiendo y potenciando esta situación, demostrando, unos como otros, la poca o nula coherencia, ética y honestidad política, que mínimamente se demanda por los ciudadanos.

Como municipio turístico, Calvià, representa dentro del conjunto de les Illes, el 20% del potencial turístico, por lo que IU realizará una política, encaminada fundamentalmente a potenciar los aspectos, más significativos, para evitar la estacionalidad del turismo, con ello, cumplimos un doble objetivo, por un lado la estabilidad en los puestos de trabajo y por otro el mantenimiento de la vida económica de nuestro término, para conseguir esta meta, se hace necesario, establecer mecanismos que fomenten el diálogo social, en aras de conseguir el mayor grado de consenso respecto de los objetivos concretos, con marcos de diálogos y acuerdos a nivel de todos los estamentos públicos, municipal, autónomo y estatal. Con carácter abierto y sin destacar otras propuestas, proponemos lo siguiente:

MODERNIZACION DE LA PLANTA HOTELERA OBSOLETA

ELEVACIONES DEL NIVEL DE CALIDAD DE LA OFERTA TURISTICA

DESARROLLO EQUILIBRADO DE LA OFERTA

ERRADICACION DE LA OFERTA ILEGAL

POTENCIACION DE INFRAESTRUCTURA PUBLICAS

En lo referente a los temas sociales, IU propone:

1) Dar soporte a la auto organización popular, y muy especialmente a los movimientos vecinales, por su carácter globalizador de los intereses de los vecinos a partir de un abanico de medidas de aspecto muy diverso.

2) Recurrir a la figura del REFERENDUM, para someter a la consideración de los ciudadanos cuestiones de singular trascendencia.

3) La potenciación del Consejo Económico y Social.

4) Incrementar el esfuerzo presupuestario en el área de bienestar social.

5) Someter a referéndum en un plazo de un año la gratui-

dad de los transportes públicos para todos los ciudadanos residentes en Calvià.

6) Ante la discriminación social y laboral de la mujer en nuestro término, la creación de la Concejalía de la Mujer

7) Dar soporte docente en las escuelas de nuestro término a los niños, con deficiencias o minusvalías para el desarrollo emocional y escolar de los mismos.

8) Potenciar las guarderías municipales, aumentando los recursos económicos para mejorar sus infraestructuras, así como la creación de nuevas, para cubrir las necesidades que demanda la población de Calvià, por lo muy especial de sus acondicionamientos de horarios y sistemas laborales.

9) Mantener una política activa y decidida de incremento de viviendas sociales, constituyendo un patrimonio público inmobiliario para su ALQUILER CON BAJA RENTA

Con el tema del PGOU, entendemos que en su conjunto, es positivo para nuestro término, incluida la Marina de Magaluf, ya que su meta final, es un desarrollo equilibrado de la oferta turística, por la que apostamos todos.

IU y en referencia al PGOU hace las siguientes propuestas:

a) En zonas saturadas, no incremento de plazas hoteleras ni de ofertas complementarias. Incremento cero.

b) Respetar la preservación del medio ambiente, como elemento cualitativo en sí mismo y favorecedor de la industria turística que nos demandan.

c) Criterios de desarrollo acordes con la posibilidad de recursos naturales y en función de la evolución de la demanda.

d) Convenir y apostar dentro de estos criterios por el subsector de hospedaje y en concreto del Hotel, como componente más favorecedor del empleo y en la prestación de mayores servicios al usuario.

En otro orden de cosas, las playas del término, como elemento de primer orden de nuestra Industria Turística, han de tener los servicios en acorde con su importancia, para ello la política a seguir, iría conjunta con lo expuesto con anterioridad.

Con el tema de los deportes, está claro que la misión de una institución como el Ayuntamiento, es potenciar, en primer lugar el deporte de base y mediante una política conveniente, promocionar y de instalaciones, conseguir que la práctica deportiva sea un elemento esencial del ocio disfrutado por la inmensa mayoría de los ciudadanos.

y para terminar, entendemos, que el futuro de Calvià, no es el que nos depara el destino, sino el futuro que nosotros mismos logremos construir, llegan tiempos difíciles crisis, reversiones, estancamientos económicos etc, etc, desde nuestra formación política IU, tanto desde dentro como desde fuera del Ayuntamiento, y realizando una política real de izquierda, intentaremos, que no paguemos los de siempre es decir los trabajadores y las clases populares los cambios que se nos avecinan.

Es tiempo de mujer

LA IGUALDAD DE OPORTUNIDADES EN ESPAÑA.- España aprobó el Plan para la Igualdad de Oportunidades de las Mujeres (PIOM), el Plan contiene leyes, programas y actuaciones en seis áreas: ordenamiento jurídico, familia y protección social, educación y empleo, salud, asociacionismo y cooperación internacional.

Las actuaciones realizadas han contribuido a crear la puesta en marcha de políticas ministeriales que desarrollen el papel social de la mujer.

El PIOM ha puesto en marcha medidas legislativas y programas de formación dirigidos especialmente a mujeres para combatir la discriminación en el acceso al empleo y en las relaciones laborales.

Los objetivos del PIOM son:

- Desarrollar el principio constitucional de no discriminación por razón de sexo.

- Potenciar el acceso de las mujeres a la educación y la cultura.

- Mejorar la protección de la salud de la población femenina.

- Lograr la igualdad en el acceso al empleo y en las condiciones de trabajo.

- Promover el reparto de responsabilidades familiares.

- Ampliar la protección social a los colectivos femeninos especialmente necesitados.

- Fomentar el asociacionismo de las mujeres.

La representación de las mujeres, tanto en la base como en la dirección de las principales organizaciones políticas, sindicales o profesionales, es escasa con respecto a los hombres.

Las asociaciones de mujeres constituyen la mejor vía para plantear de forma específica sus problemas y fomentar la participación de la población femenina.

Uno de los objetivos primordiales de cualquier asociación de mujeres es eliminar cualquier forma de discriminación.

Es necesario que la mujer participe

en todas las decisiones que la conciernen. En éste sentido su participación en asociaciones y organizaciones a todos los niveles es decisiva.

Las mujeres se enfrentaran a partir de 1992 a toda una serie de obstáculos debidos por una parte, a los diferentes niveles de formación y educación y, por otra, a la legislación social.

Del análisis de la situación actual de la mujer comunitaria en el mundo laboral se desprende que, para que pueda desempeñar el papel que le corresponde en la nueva sociedad europea, habría que eliminar una serie de barreras que limitan la participación plena y con igualdad de la mujer en el mercado de trabajo, como son: Discriminación salarial y Responsabilidades familiares.

No hay que olvidar que el mercado interior va a suponer importantes modificaciones estructurales del mercado de trabajo, derivadas de la consolidación del mercado único y del desarrollo tecnológico que tendrán consecuencias directas sobre el empleo femenino.

Por una parte, tales modificaciones van a originar una oferta suplementaria de empleos cualificados poco accesibles a mujeres en paro de larga duración, ya excluidas del mercado de trabajo o en situación de inestabilidad de empleo a causa de una escasa cualificación.

Por otra parte, éstas modificaciones van a traducirse, a causa de la acentuación de la competitividad entre las empresas, en una pérdida de empleos para los que se exige poca cualificación, que es donde precisamente se concentra la mano de obra femenina.

Por lo que desde la Asociación las acciones propuestas son:

- Adoptar medidas necesarias para promover una mayor participación de la mujer, con el fin de lograr un mejor equilibrio, en los sectores de futuro, especialmente en los de alta tecnología.

- Asegurar una mejor educación de

las cualificaciones de las trabajadoras especialmente efectuadas por las reestructuraciones e innovaciones industriales, y de aquellas que se encuentren en las zonas menos favorecidas, de desempleadas y de las mujeres que dejen su reincorporación al trabajo.

- Promover una mayor participación de la mujer en los programas de formación, con el fin de lograr un mejor equilibrio en los sectores relacionados con la introducción de nuevas tecnologías.

La solidaridad es el principal medio para luchar contra las desigualdades, y no sólo es un fin, sino una forma de estar y participar en la vida política y social.

Se hace un llamamiento a la solidaridad entre las mujeres, para que se apoyen unas a otras y no se tapen con enfrentamientos cuando están luchando por reivindicaciones comunes.

La Asociación además de informar y asesorar a la mujer, pretende realizar tareas formativas.

Hay que procurar una mayor participación de la mujer en la vida social. Hay que pactar con los hombres porque la conquista de la igualdad real es una cuestión de todos.

Uno de los motivos que impiden a la mujer su participación en la vida social es el temor, se muestran retraídas, por ello creemos muy importante que se creen asociaciones; que a través de cursos, jornadas e información se estimule a desarrollarse y progresar en su vida profesional y social.

Se harán aulas de debate en temas de salud, consumo, problemática de la mujer.

La asociación será un centro de formación y asesoramiento a la mujer.

Es urgente fomentar el diálogo capaz de producir actitudes favorables en la búsqueda de un interés común.

Hagamos del diálogo un punto de encuentro.

Ven a vernos.

Carmen Peiró
Presidenta As. Mujeres Progresistas

El plan de viviendas 3000: mis consideraciones

Todos los que circulamos por Calvià hemos oído que existe un Plan de Viviendas Sociales llamado 3000 por el número de viviendas previstas. Pero he podido comprobar la ignorancia, quizás preconcebida, que sobre ello existe. Por ello quiero hacer unas consideraciones de las conclusiones que he obtenido de la información que, como concejal de la oposición, he podido obtener con la pretensión de que sirva para que el que lo lea tenga algo de mayor criterio a la hora de sacar sus propias conclusiones. Y para ello voy a hacerlo de una manera reducida y concreta.

¿Existe un Plan? Sinceramente creo que es muy pretencioso decir que se tiene un Plan. Y si existe, ¿dónde está? Yo diría que hay alguna vaga idea. ¿3000 viviendas? ¿De dónde se saca esta cifra, Y aunque sea por aproximación. Por cierto el nombre lo pusieron antes de hacer el estudio de necesidades. ¿Es un nombre comercial? Y si es así, ¿de qué? No olvidemos que, hoy por hoy el crecimiento turístico, y con ello el de Calvià, no está muy claro. ¿Qué harán estos miles de personas que pasarán a ocupar 3000 viviendas?

¿Viviendas sociales? La propaganda dice que son viviendas sociales. Claro, puede decirse que todas las viviendas son sociales ya que son para que viva «sociedad» en ellas. Pero basta fijarnos en que pueden optar a ellas familias con ingresos de hasta 5 veces el salario mínimo para darnos cuenta que no son tan «sociales». Por otro lado, dentro de las Viviendas de Protección Oficial hay otro tipo formado por las llamadas de régimen especial para familias cuyos ingresos no superen 2 veces el salario mínimo y que deben venderse por debajo de precio de coste. Pero el Ayuntamiento no ha

querido este tipo de viviendas auténticamente sociales.

¿Es una actuación municipal? Hay una cosa meridianamente clara y es que la actuación del Ayuntamiento ha sido la de vender un suelo a una Cooperativa privada y cantada de antemano, vinculada a UGT, con la condición de hacer viviendas de P.O. ¿Y qué otra cosa se podía hacer? ¿Rompe esta actuación los precios de mercado? Eso dijo el Sr. Alcaldede en una sesión plenaria. Yo pienso que no y así lo expuse. En la misma zona se están haciendo V.P.O. por otras promotoras. Pero el precio de venta ha sido casi el máximo que permite la ley para este tipo de edificación; por tanto no puede romper precios.

Hasta ahora he intentado poner en su justa dimensión toda la parafernalia del llamado Plan de Viviendas 3000 del Ayuntamiento. No obstante debo significar que me parece incluso acertado que el Ayuntamiento se muestre interesado en la posibilidad de adquirir viviendas, que tengan los vecinos de Calvià. No estamos en contra de una actuación sino que «esta» actuación, y después de las explicaciones anteriores

por Francisco Font Quetglas
Concejal por el Partido Popular



voy a comentarlo, a mi modo de ver, más nefasto de esta actuación: El ayuntamiento encarga a PSV (y al decir PSV digo UGT) un estudio de necesidades y se lo encarga directamente con la excusa de que era gratuito. Lo gratuito fueron 500 ptas. por cada interesado. El estudio no se hace público y ya, de repente, se saca la renta de unos solares, a concurso, con unas condiciones que el Partido Popular ya dijo que harían que no hubiera más ofertante que PSV. Y así fue. A lo anterior hay que añadir que el Ayuntamiento se gastó 10 millones en propaganda y ahora otra cantidad que, de momento, no sabemos, con una actuación gratuita de una serie de conjuntos musicales. ¿A qué viene esto? Insistimos, son viviendas privadas iguales que muchas otras del término. Entonces ¿por qué se promocionan con dinero público las de UGT y no las otras?

Pero aún hay más. En el pleno del Ayuntamiento el Sr. Alcalde afirmó que **solamente** estas viviendas tendrían ayudas. ¿Por qué las demás no? para mí el escándalo está servido. Y a partir de ahora, todos a apuntarse a UGT.

Tenemos que volver a votar. Nuestro voto puede ser eficaz, equivocado, erróneo y también negativo para nuestro futuro político, social, económico y cultural.

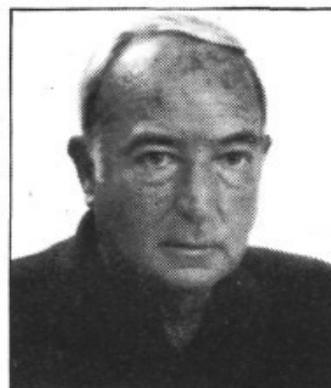
Estamos acostumbrados a poner en último lugar el término «cultural» y sin embargo es el más importante puesto que nuestra cultura es nuestra personalidad de pueblo constituido en comunidad con posibilidad de educación propia hacia el futuro en progresión para poder vivir mejor. El famoso economista canadiense y cerebro económico de USA John Galbraith nos lo dice bien claramente: «En el mundo no hay ningún pueblo [educado] (culto) que sea pobre y tampoco hay ningún pueblo [analfabeto] (inculto) que sea rico». Y también añade, «La historia (de un pueblo) es a veces más importante que la economía».

Historia, educación y cultura eso es lo que somos, lo que podemos ser y lo mejor que podemos alcanzar para el futuro de nuestro pueblo balear en nuestra C.A. dentro de nuestra España democrática y hermanado a todos los otros pueblos de la tierra.

Viéndolo desde ésta perspectiva «pensemos» en nuestro voto y consideremos su importancia si es que somos y queremos ser «algo» con protagonismo propio y merecedor de nuestra autóctona personalidad balear desde sus ancestros de 1200 años antes de Jesucristo. Pensamos, sentimos, leemos y nos comunicamos en nuestra lengua autóctona (aunque en muchos casos nos tengamos que traducir desde otra lengua que nos la hacen catalana) y si queremos tener futuro balear debemos exigir para nuestros hijos una educación nuestra balear y no catalanista peninsular como la tienen programada nuestros políticos para un futuro antibalear y peninsular donde queda anulada nuestra personalidad.

Las votaciones del 26 de Mayo

por Fernando Feliu Truyols



Alcanzadas las cotas próximas al año 2000, nuestro mundo político, social, económico y cultural y dadas las técnicas de información y transmisión instantánea, solo los pueblos cultos, educados y con personalidad autóctona podrán tener voz propia para defender sus intereses y su vigencia como tales. En próxima y cruel confrontación ante un mundo agotado en sus materias primas y contaminado en su naturaleza, solo los fuertes en su protagonismo podrán subsistir sin ser sometidos a una pobreza física y moral muy cercana a la esclavitud medieval. Baleares no puede dormirse con los actuales cantos de sirena, nuestra vida social, económica y cultural está gravemente amenazada por los peligros que nos invaden desde el exterior (drogas, inmigración, despilfarro, terrorismo, violencia, modas extravagantes, etc.) y a

los cuales nos estamos vendiendo por dinero, «dinero» de papel o de plástico que no vale nada y muy pronto se esfuma en nuestras manos. «Dinero» por el cual estamos vendiendo nuestro patrimonio de 3200 años que nos legaron nuestros padres.

Y volviendo ahora a la eficacia de nuestro próximo «voto» ¿que es lo que nos ofrecen nuestros políticos para nuestro futuro?. Nuestro voto es sin duda definitivo para muchos años de vida social, económica, cultural y política y si con él queremos definimos ¿qué político nos ofrece «algo» que no sea madrileño o catalán peninsulares?.

¡Dios quiera que yo encuentre a algún balear a quien le pueda votar! Pero si no es así me quedo en casa y me quedo sin votar. Y que salga el sol por donde quiera a expensas de la humanidad.

«El arte de saber gobernar»



por Camila Fernández

Debe ser muy difícil; complacer a todas las personas, en este arte. En la baraunda de ideas y promesas, existe la duda, intolerancia; el frente a frente del distinto pensar. Y también modales y palabras ofensivas, en distintos campos, que no es bueno para quien analiza friamente, el campo del egoísmo político.

Sería bueno vivir ofreciendo ejemplo político. Cimentar la sinceridad para ganarse esos amigos, que serían el conjunto de esa gobernabilidad, que tanto necesitan los pueblos.

Hombres que no se sientan inferiores, ante quienes han llevado a poder gobernar y luego no son oídas sus necesidades sociales... comerciales y un largo etc...

De ahí la apatía, indiferencia, desinterés... ante la obligación de todo ciudadano a votar por esas exigencias morales; que conlleva toda convivencia a mejorar nuestros ambientes.

Ser coherentes con nuestro pensar y

actuar.

Es humano desconfiar, pero si vemos la autenticidad de quienes prometen; será más fácil, llegar a ellos con nuestra libertad de votar.

En esta hora que tanto se habla de crisis, hemos de tolerar la movilidad de esas olas buenas y malas. Vivimos en constante transición y hemos de dar toda la importancia, que merece, el saber elegir a los representantes de nuestro Calviá.

Y si todo tiempo es importante, tendremos que vivir con nuestra responsabilidad estos tiempos, acontecimientos, para elegir lo mejor. No buscar la postura cómoda y luego criticar hasta la saciedad el mal hacer de quienes nos representan y les damos el derecho de que nos gobiernen.

Dejemos de imaginar y razonemos permisivamente, que vale pensar en ese deber que tenemos todos de ir voluntariamente a hacer una mejor sociedad. Menos materialista.

Toda persona tiene la posibilidad de hacer política y muchas personas hacen el conjunto de poder llevar a buen fin, tantas necesidades que nos rodean, evitar tanta incompreensión.

Darnos esa paz tan necesaria, para alegrar tanto pesimismo que a veces y por distintos motivos nos rodea.

Confieso políticamente en los mejores ¿existen? ¡claro que sí!. No olvidemos que dentro del egoísmo que viven muchos en su corazón hay personas que afrontan valientemente el querer un mundo mejor y para ello se entregan con todas sus consecuencias y enfrentamientos a trabajar incondicionalmente por mejorar nuestro mundo.

No podemos excusarnos de todo lo mal que hacen otros, cuando nosotros pasivamente vivimos y aportamos poco para gobernar mejor.



Has llegit
"Entre Tots" ?



El català i l'escola (II)

per Pere
Cantarero Verger



Al capítol anterior vàrem veure la primera part del segle i començarem la segona; acabarem ara amb la segona meitat del segle XVIII.

La llengua del poble va continuar viva dins l'escola elemental, almenys fins a la promulgació de les primeres lleis escolars que a partir del 1825 configuraran l'ensenyament modern de l'Estat espanyol.

En relació al català com a llengua de cultura, l'esdeveniment més remarcable se dona a l'illa de Menorca, durant el període de la dominació anglesa (1713-1781 i 1798-1802). Aqueixa illa és l'únic reducte on la nostra llengua no és bandejada dels organismes oficials.

Durant l'època esmentada, els anglesos promogueren l'ensenyament que s'impartia en la llengua del país. El 1750 hi fou instal·lada la primera impremta i el 30 d'abril del 1778 s'hi fundava la societat Maonesa de Cultura, centre en el qual es pronunciaven conferències, es discutia sobre temes lingüístics, literaris, històrics i científics i se llegien treballs i traduccions. Era obligatori l'ús de la llengua menorquina. «Aquell grup de benemèrits —ha escrit molt bé Hernández Sanz— erigit en acadèmics de la llengua, discutien llargues sessions sobre la utilització de l'ús de l'apòstrof en llurs escrits». (F. MARTI I CAMPS. Iniciació a la història de Menorca).

Aquesta corporació fou dissolta durant la primera dominació borbònica, el 1785, però la seva obra no resultà debades; la florida literària i lingüística de finals del segle XVIII a Menorca n'és una bona mostra.

(JORDI CABONELL. La cultura a Menorca). En el nostre cas concret ens interessa l'obra d'Antoni Febrer i Cardona (Maó 1761-1841).

Febrer, ja en plena dominació espanyola, abogava per la introducció de la llengua del poble a les escoles de

primeres lletres:

«Per lo que seria molt útil que l'estudi de la llengua menorquina s'introduís en les escoles de primeres lletres a on per lo regular no s'ensneya a los al.lots, si nó es principis de la Religió, amb el modo de lligir i d'escriure. No tots aquells que hi van, són destinats a l'estudi del llatí. La major part en surten per anar a contos, o a altres empleos que no desempenyen sinó per l'escriptura. I succeeix que no arriben jamaia a ésser exats en Ortografia; per falta de no haver-ne après les regles segons els principis de la llengua lo qual no es pot remediari sinó fent-los estudiar en mateix temps que los ensenyen de lligir i d'escriure (JORDI CARBONELL. Notes sobre els Principis de la lectura menorquina de 1804).

La situació lingüística de Mallorca, en aquell moment, era molt diferent; la nova elite, funcionaris borbònics i l'aristocràcia filipista local pren el castellà com a símbol disíntiu de la seva elevada posició social, és el suport idoni del procés castellanitzador. En certa manera, la Societat Mallorquina d'Amics del País, creada el 1778, fou l'instrument aglutinador d'aquestes noves classes dirigents, o almenys el resultat de la seva institucionalització.

El problema en què es va trobar el procés castellanitzador degueren ser insuperables. I, en el pla de l'escola, els mestres que es vein obligats de cop a ensenyar en una llengua que en la majoria dels casos desconeixien, degueren continuar ensenyant en la llengua de Mallorca o almenys parlant en aquest idioma la major part del temps (BERNAT SUREDA. Reformisme il·lustrat i educació elemental a Mallorca).

Pel que fa als sectors il·lustrats, lliurats totalment a la castellanització lingüística, valdria la pena fer una menció específica de les idees de Gaspar Melchor de Jovellanos, el noble captiu

de Bellver, sobre l'ús de la llengua del poble en el procés d'escolarització; les seves concepcions expressades a principis del segle XIX ens fan pensar, en certa manera, en les derivacions lingüístiques del romanticisme corrent que no tardaria gaire a exercir una gran influència a la nostra Terra.

Jovellanos, pedagog i sobretoï agut observador de la realitat mallorquina, manifestava, al mateix temps que el menorquí Antoni Febrer, un cert interès envers la llengua del poble, menyspreada pels il·lustrats mallorquins partidaris de l'escolarització en llengua castellana ja des de l'escola de primeres lletres. Segons sembla, això ens ajuda a explicar, almenys en bona part, els fracassos dels esmentats grups il·lustrats en les seves propostes de modernització cultural i educativa; les classes dirigents mallorquines, vinculades a les Societats Econòmiques d'Amics del País, preconitzaven la culturització del poble a través de l'educació, ignorant d'una manera total i completa la realitat sociocultural i sociolingüística.

Vegem allò que manifestava el noble asturià en franca oposició al pensament oficial:

«se aplicasen los principios de Gramática general en nuestra lengua mallorquina y se diese a los niños una idea cabal de su sintaxis. Siendo la que primero aprenden, la que hablan en su primera edad. Aquella que hablamos siempre con el pueblo y que en este pueblo recibe su instrucción, visto es que merece mayor atención que la que le hemos dado hasta aquí» (GASPAR MELCHOR DE JOVELLANOS. Memorias sobre la educación pública. Tratado práctico de enseñanza. Valldemossa, 1802).

Numerosa participación en el día del libro



Como en años anteriores el Ajuntament de Calvià organizó la Diada del llibre con diversas actividades y exposiciones que contaron con numerosos participantes sobre todo entre la población estudiantil.

En el programa estaba incluido la II Diada Fotogràfica en la que participan numerosos concursantes animados por los cuantiosos premios de que estaba dotado el certamen.

Entre los ganadores destacamos a

Bartolomé Aguilar, Xesc Bonnín, Francisco Hernández, Maciana Mulet, Hector Bauzá, Juan José Zabala, Sara Macias, Daniel Moral y Antonio Soto.

Gabinete de Alcaldía comunicado de Prensa 24-04-91

La escritora Ana Rossetti, ganadora de la última edición La sonrisa vertical, participa en una tertulia literaria en Calvià

La tertulia literaria que organiza periódicamente el Club de Lectores de bibliotecas de Calvià contó con la presencia de la ganadora del XIII Premio La Sonrisa Vertical.

El Club de Lectores de las cinco bibliotecas con que cuenta Calvià, está integrado por un numeroso grupo de personas que se reúnen periódicamente para comentar un texto literario que ocasionalmente cuenta con la presentación del propio autor. Hasta ahora han participado en estas tertulias literarias escritores como Carme Riera, M^a Antònia Oliver, Miquel Rayó, Janer Manila, Pere Morey, Carmen Rico Godoy, Alvaro Pombo, o Montserrat Roig.

Ana Rossetti, escritora gaditana nacida en 1950, surge en el panorama de la joven literatura con su libro de poesía «Los devaneos de Erato», publicado en 1980. Desde entonces la autora andaluza ha escrito dos nuevos libros de poesía y tres de narrativa, caracterizados por un tono y un contenido sexual y erótico de gran calidad. «Alevosias» de libro de ocho cuentos publicado por Tusquets este mismo año, fue ganador del XIII Premio La Sonrisa Vertical.

Rincón del Playas de Calvià



Por Toni Bennassar



Juvenil 2º Playas de Calvià, subido a 1ª Categoría.



Infantil 1º Playas de Calvià



Alevín Recreativo Playas de Calvià.

por Antoni Bennassar

Al salir la Revista, seguramente se habrá cantado el «ALIRON». Decir que el Playas de Calvià ha cumplido con lo prometido, ya que durante el Campeonato siempre ha ocupado los primeros lugares de la tabla.

Ésto se sobre entiende si el Domingo día 12 se gana al Isleño, en el flamante Polideportivo Municipal de Magalluf. (No esperamos el patinazo del día del Sóller).

Por cierto que el día del Sóller vimos muchas caras nuevas, es hora que la afición se de cuenta lo que representa el tener el equipo en lo alto de la tabla, bien es verdad que hay más co-

modidad, por tanto esperamos el total apoyo de la afición, para poder lograr otros objetivos más superiores. «EL PRIMER PASO ESTA DADO».

Ahora esperar el calendario del Play Off entre nosotros, y las regiones Cataluña, Valencia y Murcia. Repetir una vez más que el Playas necesita la ayuda de todos.

Decir por otro lado que el equipo Juvenil de 2º ha subido a 21ª para la temporada venidera, falta menos para llegar a la LIGA NACIONAL

«EL PLAYAS SERA LO QUE SU AFICION QUIERA»

TERCERA DIVISIÓ

HOSPITALET-IBIZA	0-4
PORTMANY-FERRIOLENSE	3-0
PEÑA DEP -ALAIOR	1-1
CALA D'OR-SEISLAN	2-2
CARDESSAR-CALA MILLOR	1-1
FERRERIAS-POBLENSE	1-0
ALCUDIA-ARENAL	0-2
ISLEÑO-AT BALEARES	0-0
ALARO-PLAYAS CALVIA	0-6
SOLLER-SAN RAFAEL	2-3

1. PLAYAS CALVIA	37	21	13	3	76	23	55	19
2 Ibiza	37	22	10	5	54	19	54	18
3 At Baleares	37	20	14	3	47	13	54	18
4 Cala D'or	37	17	13	7	46	34	47	+9
5 Cala Millor	37	16	11	10	52	38	43	+7
6 Alaior	37	13	16	8	46	29	42	+6
7 Ferrerías	37	14	13	10	37	36	41	+3
8 Poblense	37	15	10	12	34	31	40	+4
9 Seislan	37	15	9	13	48	39	39	+3
10 Ferriolense	37	13	13	11	48	47	39	+3
11 Sóller	37	11	14	12	30	31	36	-2
12 Peña Dep	37	11	11	15	34	37	33	-5
13 Portmany	37	12	9	16	43	54	33	-5
14 Arenal	37	10	11	16	48	37	31	-5
15 Cardessar	37	8	15	14	39	46	31	-7
16 Isleño	37	10	11	16	36	61	31	-7
17 San Rafael	37	7	12	18	35	63	26	-10
18 Alaro	37	10	5	22	39	75	25	-13
19 Alcudia	37	8	6	23	32	68	22	-16
20 Hospitalet	37	4	10	23	26	69	18	-20

Cicloturismo

III Trofeo Internacional de Cicloturismo Lago de Enol-Covadonga (Asturias)

por Conterno

Se celebró el pasado 21 de abril en Asturias, concretamente en Covadonga, una de las Marchas Cicloturistas con categoría internacional que inicia una serie de marchas a celebrar en distintos sitios de España y sobretodo en Francia donde algunas son de una belleza extraordinaria. Pero sin duda, sin desmerecer en absoluto ninguna, esta clásica del cicloturismo de Covadonga es diferente. Los Lagos de Enol tienen la atracción de lo mítico, que, unido a lo agreste del recorrido que precede a su ascensión, hace que todo cicloturista que esté bien preparado sienta la terrible tentación de participar, aún a sabiendas que la dureza del recorrido le puede jugar una mala pasada así como un descuido en la alimentación, falta de líquido, equivocarse en algún desarrollo, etc.

El Club NAVA 2000 de ciclismo, luchando con los imponderables de costumbre llevó a buen fin dicha marcha, contando con un despliegue de colaboradores impresionante, pues sin todo este personal altruista sería imposible montar una marcha de este calibre. Partiendo de Llanes, preciosa ciudad marinera que ya de por sí ofrece al turista una imagen asturiana de bellos paisajes a orillas del bravo Cantábrico pero que cuando los recorres en bici tienen doble belleza. A pocos kilómetros de la salida se inicia la ascensión del primer puerto, para seguir por la costa hacia Ribadesella



donde nosotros tuvimos la suerte de parear por sus vales el día antes. Allí pernoctamos y degustamos succulentos manjares que ofrecían los distintos mesones de la parte vieja. Previo reagrupamiento se continuó por Posada de Llanes y Nueva e iniciar la escalada de los puertos El Llamigo, Collado de Ygena y el Tardón seguidos, sin tiempo de reponerte.

Aquí es donde se aprecia la belleza de los montes. Es impresionante. Descensos vertiginosos. Algunas caídas, y seguimos hacia los Lagos. Camino de Covadonga un poco de relax, y todos pensando en lo que se avecina. De Llanes salimos 1.027 cicloturistas que, unidos a los acompañantes, auxiliares, vehículos de atención, etc. da una idea del

impresionante movimiento que en la carretera había. Y dentro de todo esto un orden total. Se inicia la subida a los Lagos, comentarios de todo orden, hay que comer, hay que beber, mirar los cambios, un poco de tensión y vamos para arriba. Aquí es cuando se ve la disciplina del cicloturista consigo mismo, pues hay que llegar. Y si hay fallo, pie a tierra, que no desmerece en nada al cicloturista pero que cuando ves pasar a los cicloturistas sufriendo pero pensando en la alegría de coronar, salen fuerzas de donde no hay y continúan.

Y es en Los Lagos precisamente donde los componentes del Grupo Cicloturista Bici-Moto de Palma Nova dejaron constancia de su preparación, dando ánimos a todos, ayudando y

compartiendo alimentos, pues salió todo como estaba previsto. No hubo fallos. Si la ascensión a los Lagos es de impresión, este año disfrutamos de un día espléndido, la cima cubierta de nieve ofrecía un aspecto de una belleza tal que estamos deseando volver. José García, Tolo Femenía, Jaime Font, Enrique Driessen y José Sánchez, participantes en esta edición ya están haciendo planes para la próxima. Y dar las gracias a nuestros asistentes en ruta René y Falo Sánchez que no escatimaron esfuerzos con el grupo, y el amigo Angel de Reanes. De nuestras visitas gastronómicas hablaremos otro día, merece la pena. Sobretodo «les fabes de Aurora». En fin, que el tiempo pase pronto y hasta la próxima.

VOTA



INDEPENDIENTES TERMINO CALVIA



Jaime de Juan Vallés

CANDIDATO A ALCALDE DE CALVIA

LA SOLUCION



CAJA DE PENSIONES

"la Caixa"

PALMA NOVA

Paseo del Mar, nº 5
Tel. 68 08 64

MAGALLUF

Av. Magalluf s/n
Tel. 68 40 20